

S'Arenal



de Mallorca

PUBLICACIÓ INDEPENDENT DE LA COMARCA DE S'ARENAL

ANY. IX NÚMERO 182

1 DE NOVEMBRE

PREU: 75 PTES.

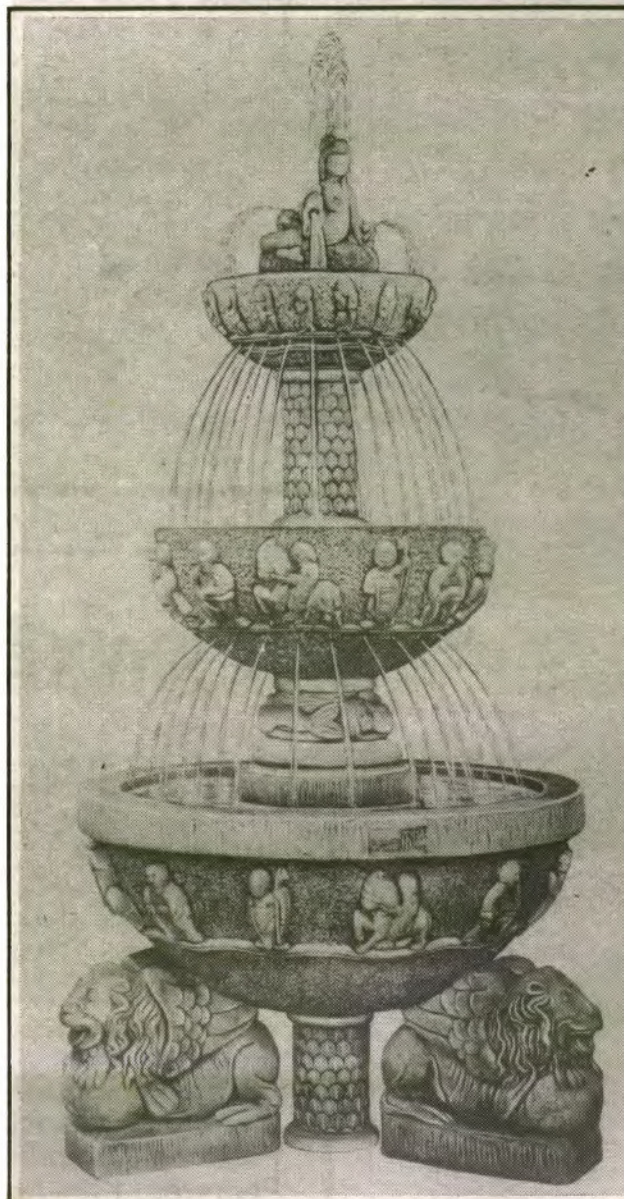


N'Antònia Mas i Niell és una bella hostessa de la discoteca Eden Parc de Can Pastilla. Ens va ajudar a la parada de S'ARENAL DE MALLORCA el dia de la darrera fira.



El president del Govern Balear, Gabriel Canyelles, se va mostrar encantat de deixar-se fotografiar davant el stand de S'ARENAL DE MALLORCA a la Mostra Llucmajorera. En Manolo Manjón al·lucina a l'igual que n'Antònia Mas, la nostra hostessa. En Jaume Alzamora, de la revista mensual s'Unió de S'Arenal, s'ho mira i aprèn.

Un èxit total, el de la nostra parada a la X Mostra Llucmajorera. Barres catalanes i una mostra de la nostra publicació. Un Puput de cresta molla, el mapa de S'Arenal i el PSOE que ens estreny els collons. Els polítics s'ho miraren amb atenció. Ben contents els de la dreta nacionalista i amb mala cara els de l'esquerra estatal, amb el president del Parlament espanyol i el delegat del Govern espanyol al capdavant.



Tenim una gran varietat de brolladors, colls de cisterna, estàtues, jardineres i cossiols per decorar el jardí.

Visita'ns sense compromís

MATERIAL DE CONSTRUCCIÓ
CAN MARI

Carretera de Manacor, 403
Tel. 24 02 25
SON FERRIOL

Dissabtes dematí, obert

Mare Nostrum

SEGUROS



RESEGUROS

A S'ARENAL, PREPARA UN NOU SERVEI PER ALS SEUS CLIENTS I AMICS

INFORMACIÓ LA PRÒXIMA QUINZENA

Telèfons útils a S'Arenal

A la part de Ciutat

Ajuntament	727744
Tota casta de desperfectes a la via pública (entre les 13'30 i 15'00)	727643-727644
Bombers	281250-290017
Residència de l'assegurança social	289100
Creu Roja de Ca'n Pastilla	264040
Polícia Nacional	091
Polícia Municipal	092
Polícia Municipal de S'Arenal	490503
La Porciúncula	260002
Tele-Taxi	401414
Radio-Taxi-Platja	755440

A la part de Llucmajor

Ajuntament	660050
Oficina de S'Arenal	264071
Bombers	660756
Polícia Municipal	661767
Guardia Civil	264121
Taxi	263745-263538
Parròquia	263265
Aigua potable a domicili	261426
Associació de Veïnats	265005
Grues Sampil	264193
Servici Municipal d'aigües SOGESUR	262493

S'Arenal de Mallorca

Aquest periòdic surt cada quinze dies. Se pot trobar als quioscos de S'Arenal, Ca'n Pastilla, Es Coll, Son Ferriol i Sant Jordi. Subscriviu-vos-hi

BOLLETI DE SUBSCRIPCIÓ

Nom

Carrer

Població Tel.

M'interessa una subscripció:

☐ SEMESTRAL 900 Ptes.

Forma de pagament:

☐ Rebut domiciliat a un Banc

Banc Suc.

Compte n.º Titular

☐ Comptat Firma

Ompliu aquesta tarja i enviau-la al Camí

Camí de les Pedreres, 132, s'Arenal

Un Batle de Llucmajor

Han estat els meus propòsits a sa història assenyalar aquell home que impulsà a Llucmajor a les victòries. Un d'ells l'amo en Tomeu Llopis que pel seu poble lluità per poder-se il·lustrar; de ells poden contar glòries.

Quan es poble dirigí amb sa seva honestitat, va tenir sa facultat, Ses Escoles construí; va obrir aquest camí per impulsar sa Cultura. Va dir aquesta mesura pot arribar a bon fi.

Grup Escolar aixecà amb molta oposició hi havia gros senyor que a s'obra s'hi oposà. Podria perjudicar a ses escoles privades. Empleà seves constàncies i cap moment va recular.

A dins un gros descampat s'eixecaren Ses Escoles; eren unes coses noves a dins un poble avançat. De jardins enrevoltat que donava sensació; en Saco tragué es plecó i a ell fou adjudicat.

Aquí se va començar per tot pobre s'ensenyança, se tengué molta constància an el jove educar. A ells se'l va encausar a dins una ordre moderna: a tothom tenir respecte empleant digne parlar.

Quan tot bé funcionava hi hagué oposició. Sa part de els grans senyors molts de problemes creava. Aquella obra es detestava creant-li complicacions. Li restava molts millons que cada anys s'embutxacava.

Don Bartomeu resistí aquell gros combat mogut, sent home de gran virtut, lo va sebre aclarir. Va obrir digne camí amb molt bona reflexió, sent home de gran valor, sa pau per tots existí.

Don Bartomeu s'empenyà a fer sa desviació de dins es carrer Major amb so de Gràcia enllaçar; molta de lluita costà sa gran obra assenyalada. L'amo en Ramis s'hi oposava però va capitular.

Amb tota honra serví sa ciutat de Llucmajor; vengué sa Rebelió i se li tancà es camí. El dugueren a Can Mir com extremat delinqüent, sent un home tan prudent, dins sa presó molt sufri.

Pic i pala li donaren aquest va esser el resultat, a camí d'Enderrocant allà se el destinaren. Aquest pago se li daren perquè era republicà. Aquest modo va emplear es mandos nous que entraren.

Pena de mort li sorti perquè batle havia estat, es mando ho havia dictat i s'havia d'exercir. Un personal va haver-hi i protegí la seva vida, sent persona tan garrida, sa pena no se complí.

Després d'esser alliberat, ja no va esser lo que era, va perdre tota quimera en sentit d'acovardat; el seu cos bastant danyat de moltes impertinències i gràcies a ses influències, de la mort fou lliberat.

20-10-1989
Climent Garau i Salvà

Tenis Arenal

GIMNÀS - JUDO - TAEKWONDO
MANTENIMENT - CULTURISME

TLFS.: 263112 - 263834

PISCINES - SOLÀRIUMS - TOBOGANS

NÀUTICA PORTITXOL

Accessoris - Ferramalla - Ràdios - Sondes - Etc.
Objectes de regal - Botiga

CAÇA SUBMARINA I
PESCA DEPORTIVA

Passelg Barceló i Mir, 17 - Tel. 24 60 04
07006 ES MOLINAR

S'ARENAL DE MALLORCA. Publicació independent de la Comarca de s'Arenal. Edita: Associació de Veïns. Director: Mateu Joan i Florit. Depòsit Legal PM-473-80. Imprimeix Hora Nova, S.A. Publicitat i subscripcions: Camí de les Pedreres, 132 - Apartat de correus 124 - 07600 - s'Arenal de Mallorca. Telèfon: 265005. FAX 269941

Baron veta una proposta a favor que TV3 arribi al País Valencià

L.B.
BARCELONA — El president del Parlament Europeu, Enrique Barón (PSOE), no ha acceptat a tràmit la proposició de resolució que van presentar al mes de setembre tots els eurodiputats catalans, amb l'excepció dels socialistes, a favor de la recepció de TV3 al País Valencià, segons un comunicat que ha tramès la direcció general d'Administracions de la Cambra europea al promotor de la proposta, Carles Gasóliba (CDC).

El vet de Barón a la proposició de resolució, que no podrà entrar a debat ni tan sols en comissió, es basa en el fet que el reglament del Parlament Europeu preveu no intervenir en els afers interns dels països. Aquesta clàusula es d'aplicació imprecisa, ja que la majoria de propostes que es debaten a la Cambra europea són susceptibles de ser interpretades com a afers de política interna. El Parlament Europeu ha debatut en les seves últimes sessions problemes com el de la pesta equina a Andalusia, la situació dels refugiats procedents de l'Alemanya de l'Est, l'erosió a les costes d'Irlanda o l'obertura política a Polònia i Hongria, entre d'altres qüestions.

La proposta de resolució presentada per tots els eurodiputats catalans amb l'excepció dels socialistes està fonamentada en la defensa de la llibertat d'expressió, els principis de la lliure circulació d'idees i el fet que TV3 disposava d'una audiència estimada de 2 milions de persones al País Valencià.

Ús de freqüències

El text de la proposta critica que el govern espanyol atorgués a la nova TVV-Canal 9 les mateixes freqüències per on emetia fins ara TV3 al País Valencià, i insta l'executiu "a reconsiderar la seva posició" contrària a les emissions de la televisió catalana al sud del Montsià.

El fet que la petició catalana tingués el suport de CDC, Unió, PSUC, PP i CDS feia pensar que a la Cambra podria obtenir el suport almenys dels grups parlamentaris democristià, liberal i dels comunistes renovadors. Tampoc no estava descartat el suport del grup Arc Iris, del qual forma part Carlos Garaikoetxea, i el dels verds ecologistes.

La decisió de Barón, que va ser co-

municada amb data del 12 d'octubre però no va transcendir fins ahir, ha estat criticada pels impulsors de la proposta a favor de TV3, que la consideren "clarament una decisió política" per impedir que la qüestió sigui debatuda a la Cambra europea. L'eurodiputat Carles Gasóliba va anunciar ahir que presentarà una protesta for-

mal pel vet de Barón i que plantejarà el problema al conjunt del grup liberal al qual pertany.

Tancades d'intel·lectuals

La polèmica pel vet del president del Parlament Europeu ha coincidit amb

un moment àlgid de les reivindicacions a favor de la recepció simultània de TV3 i TVV a tots els Països Catalans. El 3 d'octubre passat nou diputats, tres senadors i uns vint intel·lectuals catalans, valencians i balears es van tancar a la seu del ministeri de Transports i Comunicacions a Ma-

drid, reclamant un espai àudio-visual conjunt.

Una protesta similar es va dur a terme dilluns passat a la seu de la Delegació del Govern central a Catalunya, amb una tancada que va comptar amb la participació de tres diputats, un senador i també una vintena de personalitats de l'àmbit cultural.

**Sí no
ho veu clar
vinguï a**  **OPTICA ARENAL**



Les institucions balears inicien una campanya de normalització lingüística

Josep Pons.
CIUTAT DE MALLORCA — Les institucions balears han acordat iniciar una campanya de normalització lingüística a Palma de Mallorca. El pacte ha estat firmat pel president del govern balear, Gabriel Cañellas; els presidents dels Consells Insulars de Mallorca, Menorca i Eivissa, Joan Verger, Tirs Pons i Antoni Mari; i el batlle de Palma de Mallorca, Ramon Aguiló. La lingüista Aina Moll, ex-directora general de Normalització Lingüística de la Generalitat de Catalunya, actuarà com a coordinadora d'aquesta campanya.

Els firmants del conveni reconeixen les limitacions del marc legal, especialment la manca de competències en ensenyament, que dificulten la normalització lingüística. Afirmen també que cal accelerar el ritme per a l'aplicació total de la llei de normalització lingüística, i que la sensibilització de la societat civil en el tema de la llengua és

molt irregular, cosa que determina tensions que poden conduir al conflicte social per motius lingüístics si no s'aconsegueix il·lusionar el conjunt de la societat balear en un projecte col·lectiu encaminat a aconseguir la plena normalització de la llengua de les Balears, en un clima de concòrdia i de respecte als drets de tots. El projecte exigeix l'acció coordinada de les institucions de les illes Balears i la seva crida conjunta a la participació dels ciutadans.

També s'ha acordat convocar les institucions cíviques i culturals, així com els mitjans de comunicació, per fer un esforç conjunt que doni un impuls a la normalització lingüística a les illes Balears. Es formarà igualment un patronat i es designaran els membres que formaran part de la comissió tècnica. En els pressupostos de 1990 totes les institucions balears inclouran les partides necessàries per dur a terme el programa de normalització lingüística.



No volem ser
els més grans ni els més barats,
sinó els millors òptics
per als nostres clients.



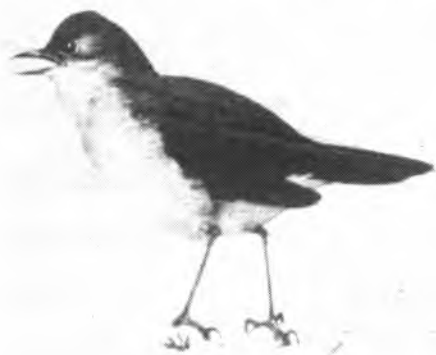
OPTICA ARENAL

Carrer Berlín, cantonada Trasmirè
Tel. 490061 S'ARENAL DE MALLORCA

Capocorb: raons per a la conservació

Macià Blàzquez, Antoni Llopart i Joan Matamalas

La projectada urbanització de Capocorb Nou afectaria una àrea de 4.450.000 m², entre Cap Blanc i Cala Pi, i comportaria un muntant de 12.361 habitants a un dels darrers reductes verges de Sa Marina de Lluçmajor. Però ara l'Ajuntament de Lluçmajor i el govern Autònom tenen l'oportunitat d'aturar-la, pel bé de l'equilibri ecològic, paisatgístic i territorial de la nostra illa.



Rossinyol comú (*Luscinia megarhynchos*).

Els valors naturalístics de Capocorb Nou (Marina de Lluçmajor)

El medi de Sa Marina de Lluçmajor es caracteritza per l'aridesa i la pobresa dels seus sòls. La forta insolació i la manca de pluges exigeixen l'adaptació de les espècies que l'habiten; configurant una biocenosis molt valuosa per la seva singularitat.

Dins d'aquest hàbitat advers, també podem trobar enclaus excepcionals, de gran riquesa i diversitat.

La naturalesa càlcica del substract genera, amb la seva dissolució (juntament amb l'aportació de sorres de les pluges de pols), argiles, que impermeabilitzen el sòl i possibiliten la formació de basses (petits dipòsits d'aigua dolça). Així es conforma un hàbitat extraordinari, dins la sequedat de Sa Marina. De fet, possibilita el desenvolupament d'espècies d'algues, macròfits, crustacis, insectes, etc. dels quals, sovint,

● O bé es fan les coses amb una actitud desconnectada de la realitat anacrònica que vivim, o bé es fan mirant cap al futur

manca fins i tot la classificació.

Un altre àmbit d'excepcional interès faunístic a aquesta zona és el dels penya-segats, declarats "Element Paisatgístic Singular". Als espadats i escarps hi podem trobar les majors colònies mediterrànies de corbmarí; a més s'hi estableixen d'altres espècies d'ocells marins, tals com les nonetes, la gavina roja, etc.

El paisatge vegetal de Sa Marina és el de les espècies més ben adaptades a la manca d'aigua i la forta insolació. Es tracta de comunitats vegetals escleròfil·les i xeròfit·les. Hi trobam l'ullastre, la mata, les estepes, el llampudol, la rapa, les esparregueres, el romaní, etc.

L'avifauna més freqüent a les garrigues i penyals de Sa Marina és la de passeriformes (pinsans, estornells,

tords, rossinyols, buscarets, ropits), rapinyaires (falcó pelegrí, xoric, milana, esparver, mussols, òlibes) així com corbs, sebellins, perdius, tórtors, etc. És important remarcar l'abundància del Buscariet coa-llarga, de l'espècie *Sylvia sarda*, varietat *balearica*, exclusiva de les Balears i típica de biòtops com el de la Marina, on trobam les concentracions més altes de l'illa.

D'entre els amfibis més freqüents a Sa Marina hi destaca el calàpet (que manca a la península ibèrica). La tortuga de terra (desapareguda en moltes localitats europees on va viure) i la serp de garriga es mantenen acantonades en aquest reducte de la naturalesa verge de Sa Marina.

Les minses aptituds d'aquest medi han reduït, fins a l'actualitat, l'ocupació i explotació d'aquestes àrees per part de l'home. Això ha mantingut Sa Marina aliena a l'artificialització del paisatge que ha sofert la resta de la nostra illa. Els valors paisatgístics, natural i culturals d'aquest reducte no pot acabar desapareixent pel caprici d'urbanitzadors i polítics.

La permeabilitat de la plataforma calcària que forma Sa Marina permet l'emmagatzemament d'aigua i la creació d'un aqüífer. Però la seva sobreexplotació i la proximitat a la mar ocasiona la salinització per intrusió d'aigua marina.

Símbol d'una política econòmica cauduca

En aquests temps que corren, quan tothom parla de "la crisi del turisme", de "l'excessiva oferta de places hotel·leres", de "la reconversió del sector", dels "decrets Cladera", de "l'actitud sorprenentment ecologista de la Federació d'Hotelers", etcètera, sembla que ningú no vol anomenar les coses pel seu nom. Sense entrar en consideracions de més profunditat, el que està realment en crisi és el model extensiu de creixement de l'economia, propi del 3er món, que ha suposat una constant destrucció del paisatge, però que ha donat beneficis ràpids a inversionistes estrangers i tour operators i ha consolidat una oligarquia local.

Aquesta crisi està provocant conseqüències constatables objectivament. Han estat especialment afectats els nostres recursos naturals, amb innumera- bles edificacions a la costa, amb el problema de l'aigua (la seva escassetat, la progressiva salinització...), amb la contaminació, en el sentit més ampli, per saturació turística, amb la destrucció de paisatges i ecosistemes, amb l'alteració del litoral... El sector hotel·ler també ha vist com es produïa un excés de places i la posterior caiguda dels preus, com es degradava l'oferta, i ha conegut la dependència dels TT.OO.

En l'aspecte urbanístic el model de creixement aplicat a les Balears ha provocat situacions aberrants. A Lluçmajor la paradoxa és fenomenal: amb una vintena d'urbanitzacions que ocupen extensivament la major part del litoral, amb una població potencial superior a les 60.000 persones, però amb la meitat dels solars sense edificar, es projecta la macroubanització de Capocorb que reincideix en els defectes de les anteriors (macrodimensionament, monotonia en l'oferta, extensivitat...) amb la conseqüent agudització de les contradiccions existents.

La polèmica entorn a aquesta urbanització és en realitat la punta de l'iceberg del debat sobre el model de creixement que ens han fet seguir fins ara. Més concretament, sobre si s'ha



Pinsà vulgar (*Fringilla coelebs*)

● La naturalesa càlcica del substract genera argiles que impermeabilitzen el sòl i possibiliten la formació de petits dipòsits d'aigua dolça. Així es conforma un hàbitat extraordinari, dins la sequedat de Sa Marina.

- a. *Circus aeruginosus*, arpella.
- b. *Buteo buteo*, aligot.
- c. *Milvus milvus*, milana reial o pollera.
- d. *Falco eleonorae*, falcó mari.
- e. *Falco peregrinus*, falcó pelegrí.
- f. *Falco tinnunculus*, xoriguer.

d'insistir amb el model desenvolupista d'utilització extensiva dels recursos que ha provocat l'actual situació o si s'ha de canviar a un model més intensiu, amb noves orientacions i criteris que introdueixin elements de racionalització a l'economia il·lenca.

La decisió que hauran de prendre l'Ajuntament de Lluçmajor i el Govern Balear respecte de la urbanització de Capocorb exemplificarà l'alternativa actual a les Illes en matèria de política econòmica: o bé es fan les coses com en el passat, amb una actitud desconnectada de la realitat anacrònica que vivim, o bé es fan mirant cap al futur, adquirint una nova mentalitat globalitzadora i econòmica, al marge d'interessos crematístics particulars. Això significa passar de la destrucció dels recursos naturals a la consideració d'aquests

- g. *Pradion haliaetus*, àguila peixetera.
- h. *Haliaetus pennatus*, espaver.
- i. *Aegypius monachus*, voltor negre.
- j. *Corvus corax*, corb (no és un rapinyaire).

De "Els aucells de les Balears" (Ed. Moll).

com a valors intrínsecs de la futura oferta turística.

Així les coses, cap motiu no hi ha per continuar mantenint l'actual classificació urbanística de Capocorb. Quins són els interessos, les vertaderes causes que impedeixen donar la immenent passa cap al sentit comú?

L'alternativa per a la preservació

Quan la immensa majoria de les forces socials i polítiques llucmajoreres i mallorquines (PP, PSOE, PSM, PCB, PASOC, GOB, OCB, ARCA, patronal

d'hostaleria...) s'han manifestat contra la destrucció de Capocorb convé conèixer els elements que poden realitzar aquesta voluntat política.

Tres són les grans possibilitats:

1.-L'Ajuntament, i subsidiàriament la Comunitat Autònoma, poden suspendre el planejament urbanístic a la zona i reclassificar-la com a no-urbanitzable. En principi això constitueix un acte administratiu legítim que, en no estar aprovat el Pla Parcial de Capocorb, no hauria de comportar indemnitzacions. Qualsevol comparança amb la sentència del Trenc és fora de lloc. En qualsevol cas seria només urbanitzable l'obra efectuada legalment. I fins i tot aquest punt pot perillar per les grans incorreccions que han comès, al llarg de tot el

● Amb una població potencial superior a les 60.000 persones, amb la meitat dels solars sense edificar, es projecta la macroubanització de Capocorb

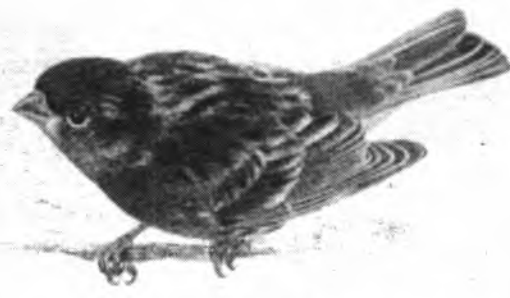
procés, els promotors.

2.-Pel que fa a la suspensió del planejament haurem de recordar que el Govern pot seguir una instrucció del Parlament que ordena la desclassificació de tot el sòl indemnitzable sense Pla Parcial aprovat que afecti àrees naturals catalogades.

3.-La tercera via, extraordinària, és la votació parlamentària d'una llei de declaració de Capocorb Àrea Natural d'Especial Interès. Però en aquest cas sembla suficient i preferible el camí administratiu habitual.

En qualsevol cas, haurem de saludar la iniciativa de l'Ajuntament de Lluçmajor de comanar un informe jurídic que, certament, ajudarà a desfer el teixit d'afirmacions demagògiques que, sobre suposades indemnitzacions cinc voltes mil·lionàries, s'ha anat filant amb intencions poc clares. Esperem que el consistori actuï amb coherència i no tramiti el nou Pla Parcial fins que no tenguí totes les seguretats legals sobre la taula. ■

M. Blàzquez, A. Llopart i J. Matamalas formen part de la Coordinadora de Defensa de Sa Marina.



Verderol (*Serinus serinus*).

Xafarderies

Aquests dies de fires a la ciutat de Lluçmajor han estat d'allò més bo per xafardejar, per xerrar i canviar impressions amb la gent.

Com aquell subscriptor de S'ARENAL DE MALLORCA que quan va veure la nostra paradeta a la Mostra Lluçmajorera, va dir a la seva senyora: "Mira, aquests són els atrevits".

Perquè els qui feim aquesta revista, ho som i molt d'atreuïts i no ha ha res ni ningú que ens faci por. El President del Parlament Espanyol, **Fèlix Pons Irazazabal** i el Delegat del Govern espanyol, **Gerard Garcia Franco**, visitaren la nostra paradeta, però quan veren el dibuix del puny del PSOE que ens estrenyia els collons, feren mala cara. Tanmateix, el que volíem era això, i que fes bona cara el President del Govern Balear, **Gabriel Canyelles Fons**, que és el nostre president.

El dia del refiró el batle de Lluçmajor, **Joan Montserrat**, ens convidà a sopar al Restaurant Torrador. Quan fèiem les fotografies, un regidor del Partit Popular ens va dir en to joïós que no posàssim pornografia al nostre periòdic. El batle ho va entendre i ens va dir que estava molt ofès pels escrits i dibuix del nostre periòdic.

Tanmateix, la nostra intenció mai no fou ofendre el batle ni cap altre membre del govern municipal de Lluçmajor dels qui no podem contar més que lloances. Moltes obres de conservació i de nova planta a tot el terme municipal, bona organització de tota classe de festes i actes culturals, gestió correcta de la finances municipals... El consistori de Lluçmajor és un dels millors que té el poble en el que va de segle. Qualqu però s'ha equivocat de partit, cosa que no és culpa nostra.

Perquè si el PSOE ens estreny els collons concedint freqüències a una dotzena d'emissores forasteres a Mallorca i a cap en mallorquí, si ens estreny els collons privant a quatre milions de valencians de veure la TV3, si ens nega competències en educació, en sanitat, etc. i empenya al nostre govern, el Govern Balear, sempre que vol, vosaltres que sou del PSOE, també en teniu un poc de culpa.

Xafardejar amb l'amo de la Llibreria Roca de Lluçmajor és pura delícia. En **Nicolau Roca** ho sap tot de la Plaça Major de Lluçmajor i té la seva manera ben peculiar de contar-ho: Com de les lloances d'una monja de la ciutat envers S'ARENAL DE MALLORCA. De com de content està amb el regidor d'urbanisme, senyor **Tomàs Garcies**, que li va demanar com volia la reforma o ampliació del seu carrer quan els seus no li demanaren res. També ens ha demanat el senyor Roca que puntualitzàssim que la glosa apareguda a la segona plana de la nostra revista el número passat, és feta d'en **Clement Garau** de Lluçmajor, nosaltres afegim que si va sortir sense signatura fou per motius tècnics i no per altre causa.

Des de la meva butaca...

Manolo Manjón



Els noruecs no es fan els suecs

Sempre he tingut un interès especial pels països nòrdics. Ja quan era jove, quan em banyava a la platja de Can Pere Antoni, observava amb una certa curiositat aquelles exhuberants senyores i senyoretes que ens feien fotos als indígenes mallorquins. Nosaltres, els joves del carrer Pérez Galdós, poc acostumats a veure femelles tan descocades per a l'època, els agraïem la visita pagant-la amb una altra visita, aquest cop a les seves terres, que no era cap altra que el Terreno.

Possiblement més d'un Martí, o un Arnau, o un Sebastià, en plena pubertat, sentís les seves primeres pol·lucions nocturnes a costa d'aquelles valkiries rosses que lluien el seu pamet en bikini per Cala Major i Sant Agustí.

D'ells -suecs i noruecs- no en tinc tan bon record, ja que em mortificava que fossin tan alts essent nosaltres tan petits, a part que tenia una certa enveja per l'abundant ingestió de begudes refrescants que feien -almenys així m'ho semblava-, mentre nosaltres ens havíem de conformar amb un Trina o un Miret a la setmana i, en alguns casos, alguns s'havien de passar el mes amb una botella d'Aigua de Litines.

Després, més tard, m'he sentit atret per Suècia i el seu enlairament econòmic, per la seva manera

d'entendre la llibertat i sobretot per un carismàtic polític d'idees progressistes anomenat Olof Palme, vilment assassinat al centre de la capital sueca, Estocolm, un 28 de febrer de 1986.

I ja últimament he estat interessat, o m'he sentit atret, per un fet que em confirma que a Noruega no es fan precisament els suecs.

Redell quin embull! És de creure que aquest premi no el donaran en vida al conservador Fraga, ni al socialista Guerra, ni a ETA, ni als anticatalanistes i, si m'estrenyen, ni al regidor llucmajorer Rabasco. I és que per merèixer aquest premi s'ha de ser menys ultra-muntà, fet pel qual no es dona el premi Nobel de la Pau a qualsevol.

Discrepo del premi concedit a l'ex-secretari de l'Estat nord-americà, Henry Kissinger, però assumeixo com excel·lentment atorgats els concedits a Desmond Tutu, bisbe protestant sud-africà, Teresa de Calcuta, religiosa catòlica que treballa ensenyant la seva fe a la Índia i, per acabar, el concedit l'any 1989 a Tenzin Gyatso, tibetà.

¿Que no els diu res aquest darrer nom? Potser tampoc no els digui res els anteriors. Però, perquè ho sàpiguen, Gyatse és al Tibet el que Joan Pau II és a Roma. O sigui, el dirigent espiritual dels tibetans, el Dalai Lama.

Quan el president del comitè Nobel de la Pau, Egil Aarvik, el passat dia 5 d'octubre, anuncià a Oslo que aquest premi es concedia a aquest líder religiós i polític del Tibet, els nacionalistes del tot el món sentiren com una entrada d'aire fresc que s'espargia d'un pol a l'altre. El preciat guardó noruec es concedia a un lluitador pacífic, a un lluitador per la llibertat del seu poble que, segons el comitè del Nobel, "el Dalai Lama ha plantejat propostes constructives per a la solució dels conflictes internacionals i les qüestions relatives als drets humans i al medi ambient". Per aquesta clara postura és pel que li han concedit aquest premi.

Liàstima que aquesta concessió tal vegada no serveixi per a res i que aquest poble, el tibetà, sigui completament destruït pel xinès, el qual ha assolat els seus monestirs i tallat de rel la seva cultura. I que el Dalai Lama no pugui tornar a la capital del seu estimat país, Lasa, i hagi de seguir vivint a l'exili.

El que hem dit abans: "el peix gros es menja el petit", però possiblement aquests homonots algun dia tinguin un tall de digestió.

Ah! De Dinamarca i Finlàndia els en parlaré un altre dia, ja que com deia al principi sento un gran interès per tot el que fa referència a les coses nòrdiques.



L'escola de català ha començat a les diferents barriades de ciutat i pobles de Mallorca. A la fotografia el quart curs o curs superior que versa sobre Literatura Catalana, que s'imparteix a la nova escola de Can n'Alzamora de Ciutat, amb una professora excepcional: la locutora de ràdio Maria de la Pau Janer.

ANTONIO ALEMANY: un puput de cresta molla!

(Vuitena part)

L'anticatalanisme patològic d'Antonio Alemany amaga una veritable admiració i enveja envers els catalans. Ens tornam trobar, doncs, davant la passió escindida per la dualitat amor-odi, atracció-repulsió, fascinació-repugnància. Ninyoles ha expressat tot això amb gran sagacitat: "Per exemple: hom acusarà 'els catalans' d'esser orgullosos, egoistes, interessats, individualistes, exclusivistes i 'molt seus'. Però si bé ens hi fixem, veurem que es tracta de l'enunciat negatiu d'una sèrie de qualitats presumptes que aplicades en un altre context, tindrien un valor positiu. I així: 'ambició' (esperit d'empresa, iniciativa), 'exclusivisme' (cohesió de grup, lleialtat comunitària), 'molt seus' (consciència cívica), etc. Simplement: la mefiança anticatalana pot esser una racionalització consoladora i compensatòria de la pròpia situació" (213). Alemany, com tants d'altres negrets empolsinats de cendra, s'escriuix de ràbia davant el signe més insignificant de catalanitat. La seva història però està relacionada amb el grau d'enveja, la majoria de vegades inconfessable, que experimenta. Aleshores es produeix la següent paradoxa: els gonelles miren amb atenció l'objecte a imitar, mentre simultàniament no poden reprimir l'impuls de desvirtuar i mortificar els valors que admiren. És per això que tan sols en ocasions especials aquesta veritable consideració venç les resistències, surt a la superfície i es manifesta com a tal. Vegem-ne alguns exemples significatius: "Los admirables catalanes que suelen hacer las cosas seriamente y que cuando unos vienen ellos ya están de vuelta acaban de crear una sociedad privada, subvencionada por la Generalitat ..." (214), "inteligencia y honestidad del discurso de Pujol (...) esperpentismo tercermundista de un Alfonso Guerra (...) pedagogía populachera de González" (215). A la revista *Sovint* es troben en comptadíssimes ocasions fragments com els següents: "He aquí un ejemplo a imitar: la edición por parte del Institut y de la Escola d'Administració Pública de la Generalitat de Cataluña de una revista de Derecho Público dedicada específicamente al estudio del hecho autonómico. (...) Un envidiable ejemplo a seguir por nuestra Comunidad Autónoma que, en colaboración con la Facultad de Derecho, bien podría abordar una iniciativa de esta naturaleza" (216).

Antonio Alemany ha esdevingut un subjecte anacrònic que encara se creu viure el temps dels cavallers errants, dels duels i dels tornejos medievals. Cronològicament viu a a les acaballes del segle XX però el seu cervell ofereix algunes necròsis com la de l'any 1936. Així s'explica la persistència obcecada d'usar un llenguatge d'altre temps com és "rojos, rojillos de la rogeria" (217) o "Estos rogelios que comandan actualmente l'Associació de Premsa Forana, no pierden el tiempo, no" (218). Alemany s'ha convertit en l'exemple clàssic de noblesa colonitzada, provinciana i rànica, mòmia guarnida plena de pols i teranyines que vegeta dins un casalot destartat, vestigi obsolet de grandeses extingides. Ell se creu esser tot lo món. Una de les característiques que precisament el defineixen és que se pensa esser una mena de personatge imprescindible de l'escena política i que gaudeix en exclusiva del privilegi de conèixer a fons la societat indígena. L'aire de perdonar la vida a tothom, el to doctoral que presideix els seus articles, la intransigència de casta, la vanitat sòrdida de la blavor de sang, tot plegat, fan d'ell, un estúpid i un pedant insuportable. El que ignora però és que no és més que un pobre diable infeliç saturat d'antic règim, més liri i xiroi que una figa seca. Agafem *Sovint*, per exemple i fem la següent pregunta: ¿Per què va fracassar aquesta revista si tenia tots els trumfos a la mà amb un suport econòmic inicial que mai no s'havia vist a Mallorca? Bé idò, *Sovint* va fracassar, segons el nostre parer, per esser un producte estantís només concebible per una ment botifarra plena de rovell i verdet. Vegem-ne els seus principals ingredients:

a) Visió bucòlica de la jungla, és a dir de la Part Forana. Exemple, la secció a càrrec de Miquel Segura,

"Viaje curioso por los pueblos de Baleares", el títol de la qual ja ho diu tot. Si a això hi afegim encapçalaments de cartró retallat com "Fornalutx, un bucólico belén al pie de la Sierra" (219), "Galilea, un pueblo donde todo es pequeño salvo el paisaje" (220), "Porreres, un pueblo de 'molts i bons senyors'" (221), "Sineu: un mundo de piedra anclado en el pasado", (222), "Sancellas: un pueblo dormido en Mallorca" (223), "Sant Joan, una mancha ocre en el 'pla' de Mallorca" (224), "Estellencs, un fantástico decorado al pie de la sierra" (225), "Esporles, para los buscadores de los paraísos perdidos" (226) etc. i anotam la fotografia obligada del padrinet amb boina, més ruat que una pansa, assegut al padris i prenent el sol fumant tabac de pota, ja tenim tots els elements d'un cromó descolorit molt d'acord amb el regionalisme folklòric, d'ensaïmades i calçons amb bufes.

b) Nostàlgia llepissosa envers l'antic esplendor, avui ja perdut de la noblesa. A partir del núm. 16, la revista enclou, a càrrec de Donald Murray i Ana Pascual, una secció fixa titulada "Interiores de nuestras casas" que no és altra cosa que recrear-se en els vells símbols de poder dels botifarres: els seus palaus. Exemples: "Palacio Vivot: el esplendor del siglo XVIII mallorquín" (227), "Can Dameto-Catlar, el peso de los siglos" (228) etc. Antonio Alemany té la pell més dura que una figa de moro. És indignant comprovar la facilitat que tenen les famílies del senyoriu mallorquí d'atribuir-se, elles amb elles, tot el que de valor cultural, moral i social pot tenir el país: "Porque estas magníficas casas significan muchas cosas. Significan unas clases dirigentes con buen gusto y sensibles al arte. Significan maestros de obra capaces de diseñar soberbios edificios que conectaban con el refinamiento de la arquitectura italiana o francesa. Significan, artesanos que sabían esculpir la piedra, diseñar y fabricar bellos muebles. Significan que este buen gusto se transmitía por toda la pirámide social y marcaba pautas de comportamientos. Significaban, en una palabra, cultura" (229). "Personas como Pepe Quint-Zaforteza representaban y asumían excepcionalmente estos valores que antaño informaba a toda una sociedad con independencia de clases y condiciones sociales: sencillez, buen gusto, fidelidad a unos principios, amor a la tradición, rectitud, espíritu de servicio y conducta regida por algo más que el interés material" (230).

c) Una línia editorial molt personalista basada en les manies i obsessions del propi Alemany que en cap moment no ha volgut prescindir de la seva cresta d'histrió.

d) Una identificació gairebé absoluta amb la política d'un partit determinat, concretament "Alianza Popular".

e) Us de l'espanyol amb el consegüent provincialisme que impregnava tota la revista, però sobretot, les seccions "Cultura" i "Diario de las letras" on va desfilar tota la gentussa de la Mallorca colonial i emblanquinada: Juan Bonet, Luis Ripoll, Cristóbal Serra, Camilo José Cela, Gabriel Alomar Esteve etc.

f) Insistència de la llagrimeta i del sentimentalisme davant un món que desapareix. Vegeu: "Roba de llenços, una artesanía que desaparece" (231), "La artesanía del olivo en peligro" (232) "Aquellos magníficos veleros de antaño" (233), "Así era nuestra Mallorca no hace tanto tiempo" (234), "El turismo social acaba con la artesanía del vidrio" (235) etc.

g) Cròniques de societat estantisses que tenien com element destacat el senyoriu mallorquí remenat i trempat amb tota la púrria dels finolis madrilenys inaguantables que passen les vacances a la colònia. Vegeu a tall d'exemple "La sonada inauguración del Puerto Punta Portals" amb fragments com "Actuaron los Aires de Montaña y Los Valldemossa y unos preciosos fuegos artificiales a cargo del campeón de España de la especialidad iluminaron la espléndida (sic) noche inaugural" (236) i peus de fotografia com "La señora de Alemany Dezcallar (Don Antonio), el señor Blanes Nouvilas (Don Carlos), el señor Caldés (Don Juan) y la señora de Caldés" (237). Un altre exemple molt il·lustratiu és "La fiesta de Can Sureda" (238) etc.

Antonio Alemany, però no sempre ha parlat així o al-

manco s'expressava d'una forma diferent. Reproduir, en cara que parcialment, l'entrevista que Llorenç Capellà li va fer l'any 1975, pocs mesos abans que morís el General Franco i tres anys després de la polèmica Pei Gonella, el farà empegueir com una tomàtiga si és que encara li queda un pèl de vergonya: "Em sembla absurd que, dins Espanya, els quatre idiomes no estiguin en condicions d'absoluta igualtat. No entenc com hi ha gent incapaç de comprendre aquest problema. Concretant-nos a Mallorca, opín que el nostre idioma ha de ser cooficial. Així, almanco, passa a Suïssa o a Bèlgica i ningú no s'imagina que es pretengui atempta contra la unitat de la pàtria. Ni prop fer-s'hi! Per nosaltres suposaria elevar a nivell d'espanyol, idioma que, ara per ara, sembla que no ho són. Em molesta molt que diguin exclusivament al castellà idioma espanyol, perquè és una forma de dir que els altres no ho són. (...) hi ha una cosa que és evident. Nosaltres, i som mallorquins o no som res. És a dir, nosaltres mai no serem madrilenys. Un mallorquí mai no parlarà castellà com si hagués nascut a Valladolid. I a mi, per exemple i sense ànim de dejectar, m'horroritzaria qu arribàssim a ser com els valencians. Hi ha una part d població del País Valencià que no és ni carn ni peix. No són valencians perquè no estan integrats dins la cultura catalana; però tampoc són castellans, ¿comprèn Culturalment, la seva situació és la mateixa que la d'un apàtrida. Per tant, supòs que per un fet de necessitat s'arribarà a ensenyar en català, malgrat, si e proposava en aquest moment, provocàs una espècie d schok públic, ¿eh? Estic convençut que tenim una mentalitat diglòssica, i es tracta d'anar-la llevant progressivament, abans de prendre altres mesures. (...) com partesc, també, l'opinió de Gazieli, quan afirma que Espanya mai no ha existit el separatisme, sinó l'expulsióisme. És evident que hi ha un parell de pobles que han estat expulsats de la nostra història, i a posta s'expliquen moltes coses inexplicables. Em sembla que n s'ha escrit mai cap poesia més patriòtica que l'Oda a Espanya de Maragall, i, en canvi hem estat mancat d'una autèntica capacitat d'integració que altres països tenen. (...) Opín que aquesta classe intel·lectual mallorquina ha estat capficada dins un castell de vidre aïllada i divorciada del poble mallorquí. Vull declarar abans de seguir explicant-me, que no som ant catalanista, ¿eh? (...) estic convençut que a Mallorca existeix un anti-catalanisme latent, i a posta em sembl important aclarir la meua postura. Particularment tenc una gran admiració per Catalunya, i a més, consider que seria estúpid negar els lligams que ens hi uneixen. Agradi o no agradi, la saviesa popular ha sabut remarcar molt bé aquesta realitat. Vostè sap que aquí fins fa ben poc temps, hi havia tres castes de persones els forasters, els mallorquins i els catalans...Pass però, que les relacions Mallorca-Catalunya no estan ben plantejades, i estic per afirmar que aquesta classe intel·lectual mallorquina, fonamentalment literària, ha estat més catalanista que mallorquinista, i d'aquesta manera es comprèn el seu desarrelament del poble mallorquí. (...) opín que el poble mallorquí mai no ha estat castellanista. A Mallorca hi ha un sentiment regional molt arrelat. Més aviat creuria que, enfront de la possibilitat que les Illes fossin absorbides per Catalunya es provocà una reacció d'apropament a Castella (239).

Expressions com: quatre idiomes, ensenyar en català m'horroritzaria que arribàssim a esser com els valencians, estic convençut que tenim una mentalitat diglòssica, i tracta d'anar-la llevant progressivament, expulsionisme i comptes de separatisme, forasters, mallorquins i catalans demostren que Alemany és ben conscient del que c entre mans quan instiga l'anticatalanisme. Ningú negarà que aquest tipus entre 1972-1989 ha gaudit d'un poder immens i s'ha constituït en un líder d'opinió escatat atentment per molta gent de bona fe. Esser directe de dos periòdics, *Diario de Mallorca* (1972-1976) i *El Día* (1981-1983), i d'una revista, *Sovint* (1986), hav

ANTONIO ALEMANY



ocupat el càrrec de Secretari de Planificació Adjunt de la Presidència del Govern Canyelles de la primera legislatura etc. han permès que aquest individu execrable fes molt de mal dins l'opinió pública fins al punt que aclarir tot el que ell, conscientment i amb mala llet, ha embullat durà una feinada de no dir. Alemany però, mai no podrà al·legar en defensa pròpia els eximents d'ignorància, bona fe, desconeixement o quelcom semblant. NO, de cap de les maneres. Fins i tot quan abusava del recurs intoxicador de la gasetilla curta i anònima, sabia molt bé el que es feia, fet provat per les seves pròpies paraules: "Por ejemplo, lo eficaz, ideológica y políticamente hablando, no son los sesudos editoriales ni los artículos de opinión, que los lee poca gente, con criterio ya formado y a los que difícilmente convencerán si no están ya convenidos de antemano. Lo perverso son estas secciones triviales, aparentemente intrascendentes, leídas por muchos lectores, que transmiten subliminalmente ideología y sistema de valores. Si yo fuera político y me ofrecieran, por ejemplo, las distintas secciones de este periódico, yo escogería las Perlas. Es la sección de opinión más eficaz" (240).

Ara com ara, Antonio Alemany està acabat. Evidentment no podem avançar que farà al futur però el que sí sabem és que Alemany sembla que ha trepitjat merda, o si volem en paraules de l'argot del contraban de Mallorca, sembla que dur sa bruta (241). Tot quan toca està condemnat fatalment al fracàs! Vegem: va enfonsar la revista *Opinió* del grup Planeta, va afonar el *Diario de Barcelona*, va ensorrar la revista *Sovint*, Gabriel Barceló, propietari de *El Día*, ja se'l va haver de llevar de damunt l'any 1986 com editorialista per "contaminar" el diari i per si amb això ni n'hi hagués prou el President Canyelles tan sols el va poder aguantar quinze mesos (juny 1983-setembre 1984) com a Secretari de Coordinació i Planificació de Presidència. Ja ho sabeu, doncs, empresaris mallorquins! Si volem fer un diari o una revista que no duri mes de mig any, hi ha una solució molt fàcil: cridau n'Antonio Alemany com director i el fracàs està assegurat. A fi que us faceu una noció de fins on arriba el desprestigi d'Alemany dins la classe periodística, us reproduïrem tot seguit dos documents: primer unes paraules del propi Alemany on explica que l'any 1986, *El Día* el va acomiadar com a editorialista: "Así se lo hice saber al consejero delegado, Miguel Barceló, y cual no sería mi estupor cuando me respondió que el también tenía el encargo del consejo de administración de prescindir de mis servicios como editorialista por la única y exclusiva razón de que cinco años de apoyo a la derecha y al gobierno autonómico habían creado una imagen poco favorable del periódico y que mi presencia, en el mismo y como responsable de la línea editorial, de alguna manera contaminaba *El Día*. Es decir, que era expulsado por haber sido leal a unos principios y a unos apoyos asumidos desde el primer momento por el periódico en una extraña función expiatoria de no se qué y sin que ni siquiera se agradecieran los servicios prestados" (242). Posteriorment Alemany s'ha tornat incorporar a *EL Día*, la qual cosa demostra que el propietari Gabriel Barceló, conegut també amb el malnom tribal de l'Amo en Biel des camions, podrà ésser un gran entès en turisme, però pel que fa a comandar un diari és tan inepte que travella dues vegades en la mateixa pedra. Un cop Antonio Alemany li va encallar *El Día* i sembla que no es va escalar d'aquesta feta. Ara, com un aset amb cucales, ja torna dur el mateix camí. I segon, unes declaracions de Moncho Alpuente, periodista espanyol postmodern que va estar a les ordres d'Alemany a la revista *Opinió*: "Yo siempre he sido formalísimo, los que no eran formales eran las empresas, y es verdad. Te contrataban para que hicieras una cosa que luego no querían que hicieras. Recuerdo como paradigma de todo esto el caso de la revista *Opinió*". La editorial Planeta que saca al mercat una revista con una inversión muy fuerte. Un grupo de profesionales con gran prestigio en ese momento, sacados de *El País*, *Cambio*



Madò Ciba de Sant Joan, fotografiada a la revista *Sovint* núm. 7 (26.III.1986) pàg. 45. Els colonitzadors espanyols i els seus sicaris són afectats d'esplaiar-se la vista amb la imatge de l'indígena pintoresc, exòtic, inofensiu i en perill d'extinció. El que ignoren però és que sota les rües d'aquesta corona socarrada pel sol africà hi bateja la sang calenta d'una RAÇA dreturera i forta, orgullosa i indòmita, ferotge i delitosa amb la pasta de sobressada i que just just ha començat a dir la seva sobre el tema dels gitanos i forasters. Finau-vos bé en la granera que té a les mans perquè aquesta mateixa granera, el dia que manco vos esperau, es pot transformar en un aspirador que no deixarà ni sa llavor!

16 y periódicos así... Y ponen a dirigirlos y subdirigirlos a dos personas de confianza de la empresa que eran un par de incompetentes, lo que hace que la revista naufrague estrepitosamente. Como no se puede poner en tela de juicio al director, se echa la culpa a los sectores críticos que son los que quieren hacerla para que se vendan 250 mil ejemplares. Yo como anécdota siempre cuento que el director, que era Antonio Alemany, y que luego hundiría el "Diario de Barcelona"... un tipo de brillante carrera que consultaba a su madre por teléfono lo que se podía publicar. Bueno, pues este individuo nos encargó un artículo sobre ese, sobre la sexualidad femenina, "El informe Hite". Y cuando lo leyó dijo: "Está bien, pero lo que pasa es que la palabra masturbación es muy fuerte". ¿Por que no ponemos autosatisfacción? De acuerdo, dijimos. "Bueno -sigue él- y la palabra orgasmo está bien clínicamente, pero no para una revista de información general. ¿Por que no ponemos clímax? Muy bien dijimos. Y él: "Y eso de clítoris suena fatal". Y dijimos "Entonces qué ponemos?". Y como no se le ocurrió otra palabra para sustituir a clítoris el artículo no salió" (243).

Antonio Alemany penja de la corda fluixa i comprova dia a dia, tot deprimint, com el seu món s'enfonsa sota els peus: "Debo reconocer que me siento ideológicamente desolado, políticamente preocupado y económicamente alarmado. La lectura de los periódicos de estos últimos tiempos desmontan los modelos sociales que yo utilizaba para interpretar nuestra sociedad balear" (244). El prestigi acumulat d'anys enrera se li esfuma. Un cop perdut el respecte que molta gent li tenia per por, el descrèdit s'escampa i la xafardaricia fa la resta. Alemany és un personatge nefast que ha causat molts perjudicis a tot Mallorca. No ja només des del punt de vista lingüístic, quan ha contribuït de bo i millor que els odis contra els catalans arrelessin, sinó també des de molts camps com són l'econòmic, el polític, el social etc. Per exemple, aquest imbècil ha qualificat el nacionalisme econòmic d'"estupidez conceptual" (245),

ha defensat descaradament el monocultiu del turisme (246), ha negat el pacte intersectorial agricultura-hoteleria (247), ha blasmat la intervenció de la CA a fi d'evitar la fallida de la Cooperativa de Sa Pobla (248), ha qualificat el GOB de "clamorosa condició de "brazo armado" de la izquierda" (249), ha afirmat que la política de Forteza-Rey, cap de la patronal hotelera, de congelar l'oferta de places era "demagogia maniquea" (250), i naturalment sobre la normalització lingüística ha escrit: "niego que la lengua deba normalizarse, niego que a los poderes públicos competa esta normalización y niego, en consecuencia, que deba crearse un medio de comunicación escrito con dineros públicos como instrumento de esta pretendida normalización. (...) Los poderes públicos no deben normalizar absolutamente nada, porque cualquier normalización supone una norma y una norma supone intervención y una intervención supone, cuando es pública, coacción" (251), etc. Després de tot, la postura d'Alemany és clara: Espanya pot coaccionar i imposar a sang i a foc la seva llei, els mallorquins en canvi no tenim cap dret a l'autodefensa. Si fa no fa tot quant poguem dir ara d'ell, per molt dur que sigui, tan sols serà una ínfima part de la llenya que es mereix. Afortunadament però, comença a pagar les putades que ha fet i les seves paraules són reflex de la desolació i l'aïllament que de cada vegada més l'envolten ja dins els cercles més immediats: "Lo curioso no es esta "liberalidad" que les honra, sino que los que teóricamente están en mi línea de pensamiento o viceversa no sólo no me invitarían a un evento de esta naturaleza, sino que me miran con ojos críticos y reservados, lo cual, en el fondo, no sé si es triste o divertido" (252), "Debo precisar de entrada, que me identifico con algunas cosas de AP, con otras, menos y, con otras, nada. Aparte de que AP no me hace ni pito caso" (253).

Signa: APLEC (Associació de Professors en Llengua Catalana, illes Balears i Pitiüses) Ap. de Correus 1351.

NOTES: (213) R. Lluís Ninyoles, ob. cit. pàg. 197. (214) A. Alemany (Brújulas): "El ejemplo catalán" (D16 19.V.1985). (215) Editorial D16 3.I.1985 (A. Alemany): "Pujol y su crisis". (216) "Estudios catalanes sobre autonomía", *Sovint* núm. 2 (19.II.1986), pàg. 66. (217) "Llompert de la Peña proclive", *Sovint* núm. 1 (12.II.1986), pàg. 14. (218) "L'Associació de Premsa Forana de Mallorca o Izvestia", *Sovint* núm. 14 (14.V.1986), pàg. 52. (219) *Sovint* núm. 6 (19.III.1986). (220) Id. núm. 13 (7.V.1986). (221) Id. núm. 15 (21.V.1986). (222) Id. núm. 1 (12.II.1986). (223) Id. núm. 4 (5.III.1986). (224) Id. núm. 7 (26.III.1986). (225) Id. núm. 29 (27.VIII.1986). (226) Id. núm. 25 (6.VIII.1986). (227) Id. núm. 18 (11.VI.1986). (228) Id. núm. 29 (27.VIII.1986). (229) A. Alemany, "Un libro importante", D16 26.XI.1988. (230) Id. "Ha muerto un caballero", D16 21.VI.1984. (231) *Sovint* núm. 8 (2.IV.1986), pp. 16-17. (232) Id. núm. 6 (19.III.1986), pp. 26-27. (233) Id. núm. 29 (27.VIII.1986), pp. 24-25. (234) Id. núm. 26 (6.VIII.1986), pp. 22-25. (235) Id. núm. 10 (16.IV.1986), pp. 24-25. (236) Id. núm. 22 (9.VII.1986), pàg. 14. (237) id. id. (238) Id. núm. 32 (17.II.1986) pàg. 14. (239) A. Alemany entrevistat per Llorenç Capellà dins "Les ideologies polítiques a Mallorca" (15 entrevistes), ed. Moll, Palma 1975, pp. 11-27. (240) A. Alemany, "Géneros no tan inocentes", D16 14.VIII.1988. (241) Id. "El Día, mon amour", *Sovint* núm. 8 (2.IV.1988) pàg. 4. (242) Joan Burguera, "El contraban i la seva influència sobre la població de la zona sud de Mallorca", *Ses Salinas* 1988, pàg. 63. (243) Moncho Alpuente entrevistat per Antolín Rato, "Historias de la movida. Así nos lo inventamos", Primera Línea núm. 7, novembre 1985, pàg. 35. (244) A. Alemany, "Pésima cultura empresarial", D16 11.VII.1989. (245) A. Alemany (Salutati), "Nacionalismo económico", D16 29.IV.1989. (246) Id. "El peso de las ideas heredadas" D16 6.IX.1989. (247) Vegeu "Denuncia absurda" (Breus), D16 31.III.1989. (248) A. Alemany, "La CAP como síntoma" D16 18.I.1989 i Salutati, "Peligrosa aventura" D16 30.I.1989. (249) Editorial (A. Alemany): "Gob: amores que matan" D16 1.VIII.1989. (250) Id. "Hoteleros: los intereses dentro de los principios" D16 9.VII.1989. (251) A. Alemany, "Que el César haga lo del César" D16 17.VIII.1989. (252) Id. "Salir fuera" D16 28.III.1989. (253) Id. "El debate socialista", D16 2.V.1989.

(Continuarà) Reservau el pròxim número de S'Arenal de Mallorca al vostre quiosc.

Cartes

Defensem la terra

Sr. director

Defensar la terra (la gent, la llengua, etc...) no és cap delictes. Ho és, en canvi, atacar-la, menysprear-la, vendre-la a gent que no l'estima perquè la destrossi.

Delictes és tenir por d'allò que és un, els seus avantpassats i els seus fills. Això sí que és delictes: la por, la vergonya, l'autoodi. El contrari de tot això és l'orgull del que és un i la seva terra. I l'orgull que comporta la defensa, que s'ha de correspondre amb el tipus

d'atac. L'atac és fort, molt fort, contra Catalunya i els catalans.

DElictes és també atemptar contra el teu per esser ben vist a fora. Molts, avui, a ca nostra, atempten contra els seus. Defensar les nostres coses no ha d'ésser només retòrica: ha d'ésser, per exemple, emprar sempre el català a tots els mitjans (els de comunicació inclosos). No fer-ho és delictes: contra nosaltres, a favor dels qui volen fer-nos desaparèixer o canviar-nos per fer-nos com ells.

Contra tot això, hem d'estar tots amb Macià.

Guillem Alemany
La Garriga (Palma)

Les editorials de s'Arenal de Mallorca

Sr. director

Després de llegir l'editorial del seu periòdic del 15 de setembre em sent més mallorquina que mai. Vull fer pinya, no full anar a porgar fum. Vull beure el xarop màgic de la dignitat perquè em doni forces per nedar contracorrent contra el sistema que ens vol absorbir.

Hem de mallorquinitzar Mallorca i acabar amb la catalanofòbia. Aturem tots els escrits que confonen la gent. La informació ha de ser correcta.

Res de bilingüisme. Un país no pot esser mai bilingüe, sempre hi ha una llengua més emprada que l'altra. Sia el català la nostra única llengua.

Diari i rètols en català. Ja en tenim la mesura plena de tots aquests diaris forasters que s'editen dins ca nostra! I és ben trist veure als mercats el nom de les nostres fruites i verdures en "forastio" veure el "pollo" i la "ternera" en comptes del pollastre i la vadella.

Vigilància extrema a les escoles, s'ha de veure si es fan les hores en català que pertoca i amb els mestres adients... i bé, hi ha molt per fer, és necessari beure

el xarop màgic de la quantitat. Som-hi! Tot en la nostra llengua i qui no ho vulgui "barco de rejilla". Fins una altra.

Francisca Gelabert
Palma, setembre de 1989

Llibertat d'expressió

Després de la inqualificable acció del govern espanyol contra els repetidors de TV3, propietat d'Acció Cultural del País Valencià i de milers i milers de valencians, hem pogut sentir tot tipus d'opinions, declaracions, anàlisis i comentaris que van des del "no tinc cap interès per veure TV3" del president valencià, Joan Lerma, fins a la normal indignació d'aquells que encara creiem en la democràcia i en la llibertat d'expressió, passant pel cúmul de desafortunades delcaracions, amb un to més aviat cínic, fetes pel director general de la RTVV, Amadeu Fabregat.

Davant tot aquest caràmul d'opinions, declaracions, anàlisis i comentaris, vull proposar una reflexió per valorar aquesta nova agressió en la seva justa mesura. I és que, des del meu punt de vista, una agressió d'aquestes dimensions només és comparable als atemptats terroristes que pre-

tenen desestabilitzar la "bona convivència democràtica", com per exemple el que va destrossar materialment el repetidor de la serra d'Alfàbia, que ens permetia als mallorquins i mallorquines rebre el senyal de la televisió de Catalunya i, com els que ara ha tancat el govern espanyol delPSOE, també havia estat pagat per milers de persones.

El refinament i la subtilitat amb què s'ha privat els valencians i valencianes de poder veure TV3 no ens ha de privar de veure la barroeria de l'acció, ni de situar-la al mateix lloc que l'atemptat contra el repetidor d'Alfàbia; totes dues accions pretenen el mateix: privar uns ciutadans d'un mitjà de comunicació, i les dues demostren el mateix grau de respecte envers la llibertat d'expressió, és a dir, cap ni un. Per tant, és perfectament lícit situar les dues accions al mateix nivell, l'atemptat amb benzina i foc contra el repetidor de Mallorca i l'atemptat amb decret-ley contra els repetidors del País Valencià.

Els feixistes cremen els repetidors de TV3 i els Psoocialistes els tanquen.

Tomeu Martí i Florit
Membre de l'assemblea permanent de CRIDA A LA SOLIDARITAT (MALLORCA)

GERMANS LLANERAS



Excavacions * Desmuntaments

Carretera Militar, 116 - Telf. 49 10 16
LES CADENES (s'Arenal de Mallorca)



LEPANTO, S.A.

COMPANYIA D'ASSEGURANCES I REASSEGURANCES
AVINGUDA ARGENTINA, 18 - PRINCIPAL
TELÈFONS: 231306 - 285321

PREUS ESPECIALS PER A LA GENT DE
LA COMARCA DE S'ARENAL



PREFAMA

MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

Palma de Mallorca.

Exposició
Carrer Arxiduc Lluís Salvador, 84
Telèfon: 75 16 31 - 75 54 45
Telefax: 75 81 32

Magatzem
Carrer de Sòcrates, 8 (Can Blau)
Telèfon: 27 01 61 - 27 79 95
Telefax: 24 93 09

Cala d'Or
Exposició
Avinguda de Bèlgica, 14
Telèfon: 65 75 62

Magatzem
Polígon de Son Castelló - Gran Via Asima
Telèfon: 29 40 04
Telefax: 75 95 27

Llucmajor
Oficina fàbrica i exposició
Carrer del bisbe Roig, 29
Telèfon: 66 01 50 - 66 01 54
Telefax: 66 05 98

Magatzem
Carretera de Calonge - Cala d'Or, Km. 1.500
Telèfon: 65 82 10 - 65 82 28
Telefax: 64 34 25

Magatzem
Polígon de Can Valero-4 de novembre, 11
Telèfon: 20 66 66
Telefax: 75 81 30

S'Arenal
Exposició i magatzem
Carretera Militar, 522
Telèfon: 26 22 38
Telefax: 49 27 67

Porreres
Magatzem
Carretera de Campos, s/n
Telèfon: 64 71 05
Telefax: 65 79 61

ASCENSORES

ASPE S A



MUNTATGE I CONSERVACIÓ
EL NOSTRE ASCENSORISTA!

C/. MARINETA, 7 - TEL.: 266232 - 54 - s'ARENAL - (MALLORCA)

Habitat - 89



Entre el 10 i 15 d'octubre passats, va tenir lloc al recinte firal del polígon de Llevant la Fira del Saló Immobiliari i de la Construcció. S'hi pogueren veure tota classe de virgueries de les que serveixen per fer confortable i bella la nostra llar. A les fotografies, una mostra de les indústries de la nostra comarca exposades a aquesta fira anual.



almacenes femenías

Almacenes Femenías, S.A. Materials de Construcció

POLIGON DE LA VICTÒRIA:

Gran Via Asima, 1 - Tels. 20 47 62 i 20 47 02

PALMA CENTRE:

Carrer d'Aragó, 139 - Tels. 27 23 56 i 27 23 64

S'ARENAL:

Carrer de Diego Zaforteza, 1 - Tels. 26 00 87 i 49 16 11

LLUCMAJOR:

Ronda de Migjorn, s/n. - Tel. 66 07 01



El prestigi aconseguit per **ALMACENES FEMENIAS** és el resultat de 50 anys de qualitat, servei i professionalitat.

ALMACENES FEMENIAS posa a la seva disposició tot tipus de materials de construcció, destacant les rajoles i paviments, no només pels seus bellíssims dissenys sinó també per la gran varietat d'estils que ens ofereix aquesta prestigiosa firma mallorquina.

ALMACENES FEMENIAS demostra la seva professionalitat acostant als residents d'aquestes illes les més importants marques nacionals i internacionals.

**CRISTALLERIA
LLANTERNERIA**

FORN CRIS

Sanejament, instal·lacions en general,
reparacions servei ràpid i garantit

Carrer Titus Livi, 7

Telèfons 261368-261398-261901-261930

CAN PASTILLA



**EINES DE BRICOLAGE & MATERIAL PER LALLAR
EINES DEL CAMP & EINES DE CONSTRUCCIÓ, I MÉS COSES...**

BITS «N» BOBS

CARRER DE L'EXERCIT ESPANYOL, 47

TEL.: 266832 S'ARENAL DE MALLORCA

Catalunya Històrica

Dr. Damià Contestí Sastre d'Esthàcar O.S.S.

Del feu als monarques francesos, per tant, no se'n parlà més. Que la França sostingués unes previsions –repetim– és possible, però de pretensions d'aquestes la història n'és plena. I en el nostre cas, l'única cosa que quedaria patent seria la caparrudesa –i alguna cosa més– de la França, perquè es dona la punyetera casualitat que malgrat hagués passat temps i alguns regnats –entre Wifred I i Borrell, entre Carles i Hug– sense reclamar-se feude, al cap del temps, en pujar dinastia nova –no oblidem aquest detall– si li ocorregué, al monarca franc, retreure un feude ja mort... el qual, com és natural, és negat per Borrell ("a bones hores em veniu amb aquestes!", diria el català) i després de la negativa tornaria passar un llarg temps i diversos regnats, tant a França com a Catalunya, igualment sense reclamar-se res, i altra vegada se li ocorregué a l'entra-nyable monarca francès retreure el ditzós feude... al segle XIII!

En efecte, a partir de Borrell hi ha els regnats, en successió directa del gloriós llinatge de Wifred I, de Ramon, Berenguer Ramon I, Ramon Berenguer I, diarquia de Ramon Berenguer II i Berenguer Ramon II, regència d'aquest darrer sol, Ramon Berenguer III, Ramon Berenguer IV, Alfons II, de qui ja parlarem més endavant, Pere II (I de Catalunya) i arribam a Jaume I... i solament en ple regnat d'aquest (1258), Lluís IX de França va tenir la idea (bastant profitosa per a ell, per cert) de desenterrar un feude, que si en temps de Borrell ja era mort, ara ja era fet pols.

Parlam del "famos" Tractat de Corbeil, que els "anticatalanistes" exhibeixen com a "prova" que encara no existia, com a entitat política, Catalunya al segle XIII, perquè depenia, *d'e iure*, de França... però ja hem vist on havia anat a parar el feude. Aquest, mort ja al segle IX, era ja més que enterrat al XIII i, no obtsant, al rei francès li vingué al cap desenterrar-lo. Mera i sola conveniència del moment, i res pus. Com totes les coses de França envers nosaltres. Així de clar. És una constant històrica la darrera endemesa de la qual és el Tractat dels Pirineus, 1648, en què ens foteren tota la Catalunya de més enllà dels Pirineus... tant de reclamar Gibraltar i ningú no es recorda d'aquest expoli polític-diplomàtic, d'unes terres igualment reivindicables, punyetes!

S'ha d'advertir que les confrontacions històriques de Catalunya –veritable entitat política d'ençà de Wifred I i Borrell– que de sempre havia considerat com a seves, foren remarcades (res més que remarcades, o sia, recalcares, no creades) en solemne declaració reial per part de Jaume I, després de les Corts aragoneses de Daroca, 1243, i per fixar bé els límits entre Aragó i Catalunya; aquesta comprèn "de Salces a Guardamar, de Fraga a la Mediterrània". I així fou, per tant, abans de la feta de Corbeil.

Al tractat de 1258 entre Jaume I i Lluís IX res no indica, jurídicament, que Catalunya fos una dependència francesa. El feude carolingi feia segles que havia finit, com hem vist, i si ara –altra vegada!– França el retreia, era per mera conveniència i sabent que no en tenia cap dret, que tot dret ja era mort, si no per altra cosa sí per prescripció i abandó per part de França, precisament, de drets i deures. Però Lluís IX –molt "francès"– sabia que si la França no tenia cap dret sobre Catalunya (que ja feia estona que no era la "marca"), en canvi Jaume I sí tenia uns drets d'alta Senyoria, indiscutibles a més, sobre el Llenguadoc (Carcassona, Albi, Tolosa, etc.) i es tractava d'aconseguir que renunciés a ells, cosa que no era fàcil ja que els drets de França sobre Catalunya eren gairebé inexistents i il·lusoris i, jurídicament, mera pretensió

des de feia segles. De Borrell ençà ni més ni pus que deu regnats, comptant el de Jaume I, prop de tres segles a comptar des de la mort de Borrell... i uns tres segles a partir de la negativa d'acatar el feude.

Però –i vet aquí la golafreria francesa– Lluís IX sabia que Jaume I, caràcter generós i lleial, molt més que el francès, per una part estava carregat, en aquells moments, de problemes familiars i polítics (sublevació sarraïna valenciana, topades amb Castella i Navarra per afers de confrontes, qüestions referents als barons catalans de la muntanya, avalots a Montpeller, etc). Un mal moment en què a Don Jaume no li convenia entretenir-se amb la qüestió llenguadociana... amb una paraula, el rei francès, més diplomàtic –s'ha de reconèixer– que el nostre Jaume I –no ho podem tenir tot–, va aprofitar el "moment psicològic" per aconseguir que Jaume I renunciés a una cosa ben indiscutiblement seva, com era el seu dret Dominial sobre el Llenguadoc, a canvi de la renúncia francesa a uns drets totalment imaginaris... i Don Jaume hi va consentir per poder-se dedicar als afers de la Hispània enllac d'anar a córrer aventures per la França. Un acte de patriotisme hispànic –després van i diuen...– del sol de la nostra història, l'alt rei En Jaume I, el Conqueridor i Llegendador... tal volta potser una debilitat seva, perfectament exculpable. Per a Ximénez Soler fou un acte de patriotisme. Però, això sí, que ningú ens vingui, hores d'ara, a retreure el tractat de Corbeil com a prova de la jurídica dependència de Catalunya envers la França; i menys encara com a prova de la inexistència de Catalunya com en entitat històrico-política pròpia. Ni una cosa ni l'altra. Crec haver exposat bastant clarament que Catalunya existí com a entitat diferenciada i que com altres territoris s'anà formant amb la Reconquesta. El Tractat de Corbeil no expressa més que un acte de golafreria ben francesa per part de Lluís IX, aprofitant-se d'una greu situació massa incòmoda per a Jaume I; per part d'aquest, tal volta un acte de debilitat, que en res enfosqueix la seva brillant figura...

Si ens entossudíssim a negar Catalunya en base a tot això que hem vist, és ben segur que acabariem negant la identitat de tots o quasi tots els pobles... perquè, quants n'hi ha que sorgiren en semblants condicions!

D. El Regne i la Corona d'Aragó Previ.

Un altre punt que s'ha volgut sostenir –i que no s'aguanta dret– per els elements al·ludits al començament d'aquest article, és que Catalunya va depenir –aquí es vol insinuar una annexió territorial– del regne aragonès. He dit regne d'Aragó, o sia –així com diuen els *aragó strictu sensu*, és a dir, el territori format per les actuals províncies de Saragossa, Osca i Terol... el que en diuen l'antic regne aragonès. Doncs bé, els al·ludits elements sostenen que una vegada que França havia renunciat a la seva sobirania sobre Catalunya, aquesta seguia essent territori dependent, annexionat, ara al regne d'Aragó. La qüestió, segons pareix, és trobar sempre un forat per on ficar que Catalunya mai no fou un territori-entitat per ella sola. I, seguint amb el que afirmen els esmentats elements, Catalunya formava part del regne d'Aragó... per això els monarques catalans no existeixen, ja que són aragonesos, no catalans. I "per aquí", seguint aquest "raonament", Catalunya mai no ha existit com a entitat política diferenciada. Fou una espècie de territori dominat i annexionat al regne –"regne", diu aquesta bona gent– d'Aragó...

(5)

Em sembla que no dir que ho sé cert – que aquestes persones, i més de tenir el que en deim una panada mental, porten les coses ben girades de peu, a causa d'una lamentable confusió històrica, territorial i política.

Facem un poquet de memòria. Alfons I el Bataller, rei d'Aragó i de Navarra (unió merament personal), sense descendència i parentela hàbil per a la successió, havia llegat els seus dos regnes a les Ordres sacro-equestres existents a Terra Santa, les del Sant Sepulcre, Sant Joan i del Temple –sepulcristes, sant-joanistes i templaris– i això provocà, per motius diferents, una gran commoció dins el regne aragonès, on ja hi havia greus problemes de lluites internes i debilitats... tot això fou aprofitat per Alfons VII de Castella-Lleó per invadir el regne cristià. No sabem les coses on haurien arribat –però es pot dir que guerra segura entre Castella-Lleó i Aragó-Navarra– si no hagués fet acte de presència a Saragossa, en missió de pau, el príncep-comte català –Catalunya existia com a entitat pròpia independent, per molt que n'hi haja que vo vulguen ignorar– Ramon Berenguer IV el Sant, possiblement cridat pels dirigents aragonesos, coneixedors de les dots diplomàtiques d'aquell, i que prou les acredità, tota vegada que el rei designat pels aragonesos, Ramir II, essent com era una excel·lent persona, no tenia les dots que en aquells moments es requerien i, per això, d'acord amb les Corts aragoneses hagudes a Barbastro, nomenà successor en el regne aragonès –independentment de Catalunya– el qui ja era Sobirà de les terres catalanes: Ramon Berenguer IV. Aquest, casat amb la filla de Ramir, Petronella, passava així a ésser Sobirà d'Aragó –ho fou a partir de 1137, any de la retirada de Ramir– i no precisament pels drets de Petronella, sinó per la designació de Ramir acceptada per les Corts –a Aragó, com a Catalunya, regia la llei sàlica rigorosa– que no trobaren millor monarca que el príncep salvador del regne aragonès.

Fetes diplomàticament les paus amb Castella, les féu també amb les Ordres instituïdes hereves i, imposant-se el bon sentit, aquestes Ordres, successivament, durant els anys 1140-1142, renunciaren al regne aragonès –la sepulcrista la primera, essent el Gran Mestre el patriarca jerosolomita Guillem I de Messines– i aquesta renúncia i traspàs legal de sobirania no fou a favor de Petronella, que no apareix per res en cap document, sinó precisament a favor de Ramon Berenguer IV, a qui el Gran mestre de l'Ordre del Sant Sepulcre, el ja dit Guillem I, fins i tot facultà per titular-se Rei, cosa que no féu –es titulà Príncep d'Aragó– per delicadesa envers l'esposa... cosa que no impedeix que el sobirà del regne aragonès fos ell, tant per la designació feta per Ramir II i les Corts, com per la renúncia a favor seu feta per les Ordres sacro-militars i, sobretot, com a més expressiva, l'Ordre del Sant Sepulcre.

Ramon Berenguer IV, per tant, fou sobirà d'Aragó, amb el títol que fos. Estava facultat per titular-se Rei i no va fer-ne ús, això és tot. No sé si els "anticatalanistes" (?) s'han aturat a pensar que un territori pot ésser independent i el seu sobirà ésser algú independentment del títol concret. A l'Edat Mitjana amb major motiu així era, i bastants de territoris ara independents es titulaven, els seus sobirans, reis o prínceps. Per exemple, els comtes-marquesos de Montferrato, els comtes de Provença, els comtes de Cominges, els barons-senyors de Montpeller, els ducs de Savoia... i més recentment els ducs de Parma, els grans ducs de Luxemburg, alguns grans ducats russos... Aragó i Castella començaren –amb independència– titulant-se precisament "comtats".

Continuarà: La unió entre Aragó i Catalunya.



El president Canyelles feu molt de cas als redactors de s'Arenal de Mallorca. Les autoritats socialistes feren mala cara.



El migdia, dinar al Restaurant Gran Via amb les primeres autoritats autonòmiques i molts de batles. A la fotografia els batles de Cala Blava i Badia Gran amb les seves senyores. Al fons, el president dels Hotelers i senyora.

Unes 60.000 persones visitaren la Darrera Fira

A Llucmajor hi érem tots

En part, la vila llucmajorera ha estat durant un dia la capital de la comunitat autònoma. No, penso que no són exagerat i ho explico: Precisament unes seixanta mil persones foren les que anaren a Llucmajor el dia de la Darrera Fira. Entre elles, iper això dic que va ser capital, molts polítics d'un i altre signe, esquerres i dretes, amb l'ànim de fer-se notar, sobretot perquè érem en plena campanya electoral. ¿Tornaran la resta de l'any? Només ens faltà veure candidats del Partit Humanista i de Falange, dels altres grups polítics n'hi havia representació.

Des de les primeres hores d'un festiu i assolellat matí, els carrers de Llucmajor veieren com s'omplien de milers de visitats. Ciutadans, arenalers, ferriolers, santjordiers, santjoaners i d'altres llocs de l'illa. I sobretot, gairebé al migdia, era impossible circular pel centre de la ciutat. Els carrers de la plaça d'Espanya, del bisbe Taixequet i el passeig Jaume III eren insuficients per donar cabuda al gran nombre de gent forana amb ganes de comprar algun record de fira o simplement per contemplar les exposicions d'automòbils, artillugis variats i ramat.

També, a l'escola pública, vora la plaça de Rufino Carpeno, hi hagué moments en què era insuficient per rebre tanta gent que volia visitar la X Mostra Llucmajorera. Aquesta Mostra ocupava les diferents aules de l'escola i s'hi exhibien diferents articles, tant de caràcter artesà com comercial o d'alimentació.

S'ARENAL DE MALLORCA també hi fou present, disposant un stand a la Mostra, precisament el número

quinze. Compartirem aula amb la publicació bilingüe S'Unió de s'Arenal, amb el grup de ràdio-aficionats de Llucmajor, així com amb l'interessant stand d'una institució llucmajorera en el camp de la impressió, la Impremta Moderna; precisament aquesta empresa d'arts gràfiques celebrava el seu quaranta-cinquè aniversari i tingué l'encert d'exposar enquadernats els pregons firals dels trenta darrers anys.

Al migdia, ens sorprengué la visita a l'aula dels mitjans de comunicació, de diferents autoritats estatals, autonòmiques i locals. Arribaren en aquell moment Félix Pons, ex-president del Congrés dels Diputats, Gabriel Canyelles, president de la Comunitat Autònoma, Gerard Garcia, delegat del Govern central, els llucmajorers Antoni Garcias i Gaspar Oliver, ex-senador socialista el primer i conseller de sanitat del Govern el segon, el batle de la vila, Joan Montserrat, i diversos regidors del consistori llucmajorer. Per cert, observàrem el president Canyelles amb un excel·lent bon humor, cosa característica en ell en aquests esdeveniments; no podem dir el mateix d'altres personalitats que ens miraren amb mala cara. ¿Per què aquest gest?

Després d'aquesta visita, autoritats i invitats es traslladaren a un restaurant local, on el consistori amfitrió els oferí una berenada. Hem de significar que els joves del "boli i la Nikon" també ens van invitar a la berenada, i hi assistí el director, Mateu Juan. Aquest informador no hi pogué assistir per motius ineludibles.

Manolo Manjón



El vespre del refiró, al Restaurant Torrador, l'Ajuntament de Llucmajor va oferir un sopar-entrega d'obsequis als participants a la Mostra Llucmajorera.



Tots els participants reberen una recordança. Els qui feia deu anys que participaven, una placa commemorativa.

SI VENIU A L'ARCADA

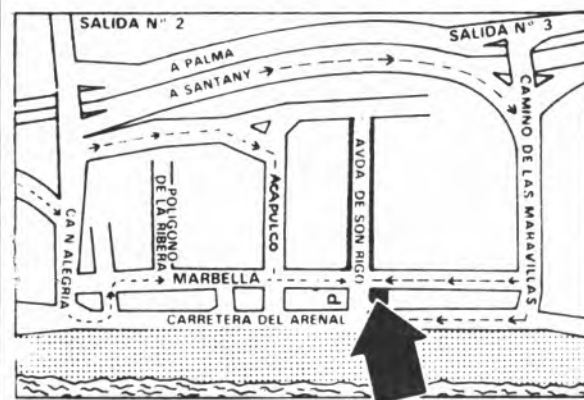
PER L'AUTOPISTA HI HA
4 O 5 CAMINS

RESTAURANT



CARRETERA DE S'ARENAL (CANTONADA
AVINGUDA DE SON RIGO)
TELÈFON: 261450/54
S'ARENAL DE MALLORCA

LA CARTA ESTÀ EN CATALÀ
OBERT TOT L'ANY



GALERIES COMERCIAL PONENT

PAPERERIA UNIVERSAL

Diaris, revistes i papers

BAZAR-FERRERIA BADIA

Tot allò que heu de menester pel vostre bricolage

HAMBURGUESERIA
PAJARO CARPINTERO

Menjars, begudes i bona companyia

SUPERMERCAT BADIA

Articles per menjar i per beure

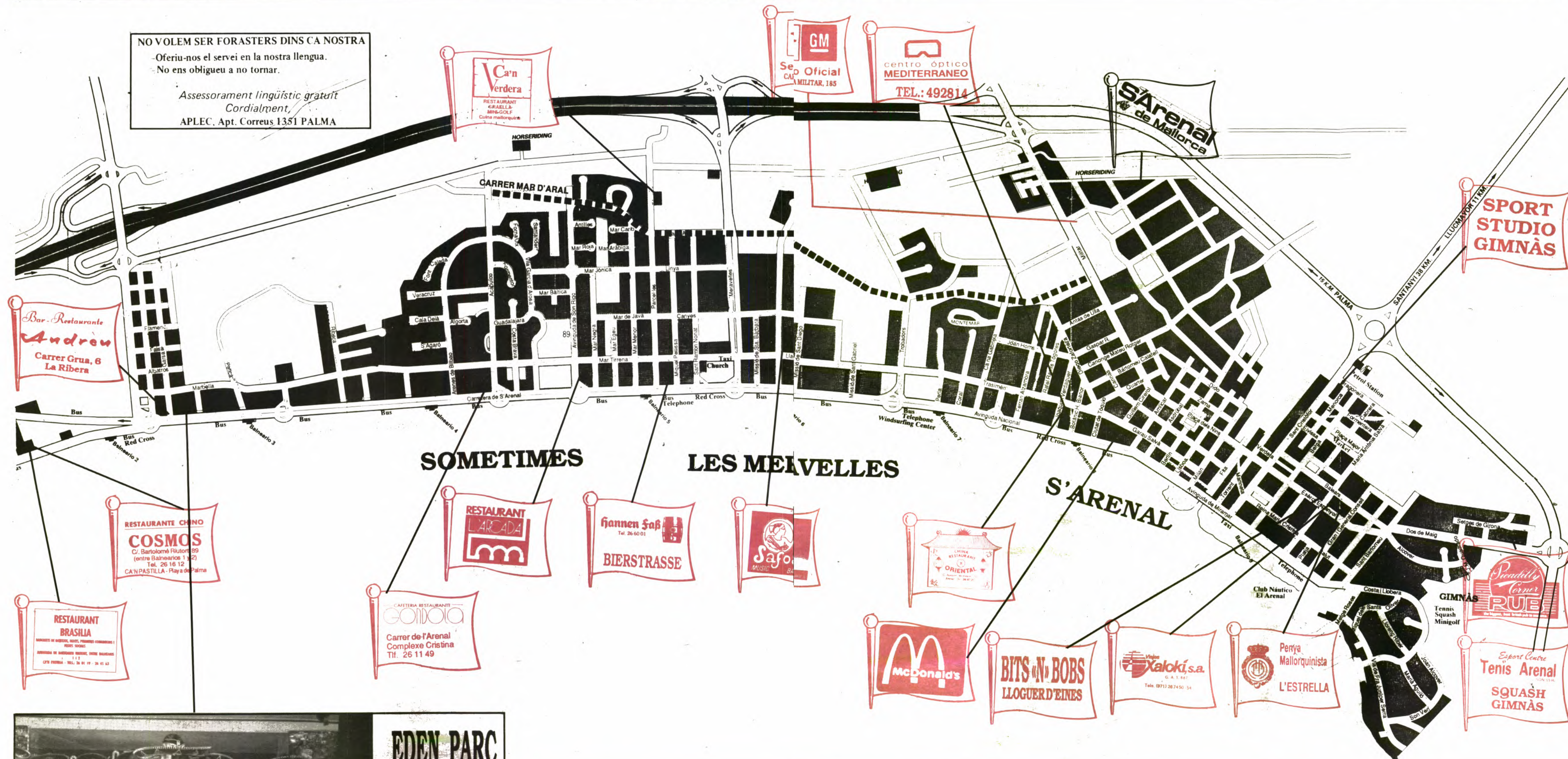
Carrer Joan d'Austria, 9
Carrer Admirall Viera, 10
BADIA GRAN

NO VOLEM SER FORASTERS DINS CA NOSTRA

-Ofèriu-nos el servei en la nostra llengua.
-No ens obligueu a no tornar.

Assessorament lingüístic gratuït
Cordialment

APLEC. Apt. Correus 1351 PALMA



EDEN PARC

LA DISCOTECA
MALLORQUINA
DE
CA'N PASTILLA

COMERCIAL ARENALERA

Petits anuncis

Aquests anuncis poden ser remesos a la nostra redacció, Camí Canteres 132. Tel. 265005 i a totes les agències de Publicitat.

Cada paraula, 10 pessetes.

BORSA IMMOBILIARIA

CAN PASTILLA planta baixa tipus xalet dues altures, 3 dormitoris, 2 sales de bany, saló-menjador amb foganya, cuina amb rebost, 200 m². de jardins, dues places perls catxes, prop de la mar, zona tranquil·la. 18.900.000 ptes. Tlf.: 230468.

PISOS I XALETs
per llogar a la comarca de S'Arenal.

FIQUES SASTRE BARCELO
Carrer Milà, 15.
Tel. 260649.
S'Arenal de Mallorca

Necessit solar d'un miler de metres quadrats a S'Arenal. Tel.: 265590.

LLOC ESTUDI per hores. Màxima discreció i serietat. Tel. 404218.

CAN PASTILLA, davant l'Hotel Oasi, lloc primer pis molt gran, apte per dispensari, agència de viatges... Tels. 469424 - 468493, de 13 a 16 hores.

INMOBILIÀRIA MIR-AMENGUAL

COMPRA-VENDA
LLOGUER DE TOTA
CLASSE DE BENS
IMMOBILIARIS

Carrer de San
Cristòfol, 16
Tel. 26 92 50
S'ARENAL

IMMOBILIARIA BALEAR C.B.

A.P.I.M. DARDER
CARRER DE SA FONT, 66
TELEFONS: 662402 - 662411
FAX: 662161
LLUCMAJOR

SANT JORDI, terreny rústic, 11.250 m², 4.500.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

NECESSIT FINCA fins a 4 quarterades, entre ses Cadenes, es Pillarí i s'Aranjassa. Telf.-491016.

CONTESTADORS AUTOMATICS, telèfons sense mans, telèfons sense fils. ELECTRONICA EL GAUCHO. Carrer Mallorca, 2. Tel. 263423.

TRANSPAS LOCAL gran, al carrer Trasimen de S'Arenal. Actualment serveix d'oficina. Telèfons 268201 - 490152.

TRANSPAS restaurant per una tercera part del seu valor, per no poder atendre. Contracte indefinit. Local que pot servir per qualque altre negoci. Tel. 710087.

CAN PASTILLA, lloc apartament de tres dormitoris. Tel. 460689.

ES MOLINAR. Pis en finca de tres anys, tres dormitoris, veng per sis milions, dos milions i mig d'entrada. Tel. 249775.

ES MOLINAR, veng pis al carrer del Tinent Torres. Quatre milions vuitcentes mil ptes. Tel. 242531.

S'VIATGES
S'arenal

Bitllets d'avió i de vaixell.
Vols xàrters.
Crediviatge.
Lloguer de cotxes.
Reserves per telèfon i entrega de bitllets a domicili. Amicar, 16.
Tels. 266673-261265.
S'Arenal de Mallorca.



CRISTALLERIA LLUCMAJOR

Acristal·laments d'Obres - Miralls - Vidres de color - Decorats - Vidreres Artístiques.
Ronda de Migjorn, 105. Tel.: 661493
LLUCMAJOR (Mallorca)

VENC PIS amoblat, de dues habitacions dobles, a les Palmeres. 4.000.000 de pessetes. Telf. 264167.

TRANSPAS LOCAL de 250 m² a l'altura del balneari 8 de S'Arenal, per tres milions de pessetes, lloguer 70.000 ptes. Tel. 261671.

ARENAL, 2 pisos fets 1 de sol, 6 dormitoris, 2 banys, gran cuina, amoblat. 10.000.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

ARENAL, 4 dormitoris, 90 m² de terrassa, vistes a tota la badia, sense mobles. 8.400.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

LES MERAVELLES, dúplex 100 m. 3 dormitoris, zona tranquil·la, sense mobles. 15.000.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

ARENAL, pis 3 dormitoris, 100 m², amoblat, molt bones vistes. 8.500.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

ARENAL, planta baixa, 150 m², nova construcció, 3 dormitoris. 10.500.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

BADIA GRAN, xalet adossat, 3 dormitoris, nova construcció. 14.000.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

CAN PASTILLA, pis 2 dormitoris, amb terrassa, amoblat. 5.400.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

ARENAL, locals de nova construcció. 14.000.000 a 30.000.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

URBANITZACIO SA TORRE, solar 1.000 m², primera línia, tancat, edificable 300 m². 12.600.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

DAVANT el Palau del Rei a Marivent veng estudi. Dos milions de pessetes al comptat. Tlf.: 410522.

LES PALMERES, solar 1.140 m², tancat. 5.800.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

ZONA LLUCMAJOR, rústica, 2 quarterades, casa, 1 dormitori, sala - menjador amb ximeneia, porxada tancada, 700 arbres fruiters, regadiu per goteig. 14.000.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

EL PIL·LARI, hostel 300 m², planta baixa, 10 habitacions, gran cuina industrial, 3 sales, equipat completament. MIR - AMENGUAL. 269250.

ZONA SON VERI, planta baixa amb jardí, 100 m², habitables, 20 de terrassa, 100 de jardí. 12.600.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

ZONA SON VERI, traspàs gelateria a 50 metres de la platja, bal. 9. Traspàs restaurant bal. 8-9 a 50 metres de la platja, molt ben muntat. Veng bar 160 m², categoria primera especial, bal. 9. MIR - AMENGUAL. 269250.

ARENAL, traspàs souvenir, supermercat, bona situació, contracte indefinit. 16.000.000 ptes. MIR - AMENGUAL. 269250.

SNAT JORDI, en construcció, entrega de claus a finals d'any, 110 m², traster, ximeneia, garatge opcional. 10.000.000 ptes., facilitats. MIR - AMENGUAL. 269250.

LLOGUERS zona Can Pastilla - Arenal, apartaments, xalets per a la temporada d'estiu o per a tot l'any. MIR - AMENGUAL. 269250.

APARCAMENT al carrer Xabec de Can Pastilla. Trucau hores de menjar i per la nit. Tels. 462228 - 463051.

APARTAMENT amb una habitació doble i una individual, lloc per temporada o per mesos a Can Pastilla. Tel. 460689.

LES PALMERES. Lloc apartament amoblat i nou. Dues habitacions dobles i piscines comunitàries. Tel. 465935, hores d'oficina.

S'ARENAL, entre els balnearis tres i quatre, a primera línia, lloc pis amb dos dormitoris. Tel. 232810.

CAN PASTILLA directament del constructor, venda de xalets adossats, plantes baixes i duplex. Tel.: 272265.

BELLAVISTA, veng apartament 3 dormitoris, bany, lligador, traster, energia solar, jardí, vista a la mar, a 15 minuts de Ciutat. Tel. 710704.

TRANSPAS consultori de telèfons i licoreria a Can Pastilla. Tlf.: 261368.

SON FERRIOL NOU xalets adossats, 140 m². 3-4 dormitoris, 2 sales de banys, 80 m² de jardins, acabats de primera, claus en ma, 12.500.000 ptes. Facilitats Tlf.: 726285.

SON FERRIOL casa de foravila 116 m². construïda, porxos, pou, safareig 1.800 m² de terreny, llum, telèfon. 15.000.000. Tlf.: 230616.

SON SARDINA casa planta baixa quatre dormitoris, cuina amb rebost, portassa, trispols de gress, fusta del nord. 14.700.000. Tlf.: 725234.

VENC llibres vells. Tlf.: 267138.

SA TRANPASSA local de 360 m² al carrer Sant Cristòfor de S'Arenal. Impremta Graficart. Tlf.: 268964.

BADIA BLAVA xalet dins trast de 700 m², 4 dormitoris, 2 sales de banys, lligador, 2 foganyes. 20.000.000. Tlf.: 230616.

SON FERRIOL NOU xalets adossats a estrenar, 3-4 dormitoris, 2 sales de banys, 190 m² de jardins. 11.700.000 ptes. Tlf.: 710137.

BADIA BLAVA xalet de dues altàries, 3 dormitoris, 2 sales de bany, cuina amoblada, façana a dos carrers, 300 m² d'hort. 11.000.000 ptes. Tlf.: 710700.

BADIA GRAN xalets clau en ma, 3 dormitoris dobles, bany i lligador cuina amoblada, menjador amb foganya, jardins 13.200.000 ptes.

BORSA DEL MOTOR

Seat Ibiza, PM-N. 700.000 Ptes. Panda Marbella, PM-N, 530.000. Volkswagen Polo, PM-N, 680.000. Seat 127, quatre portes, PM-P, 85.000. Seat 127, PM-X Fura, 75.000 Ptes. Telf. 248914 - Son Ferriol.

SI DESITJA UN COTXE nou de la nostra gamma, vingui i en parlarem. AGENCIA OFICIAL RENAUULT. Tel. 413867 - Son Ferriol.

ANIMALS DE COMPANYIA

CONSULTORI VETERINARI. Carrer Exèrcit Espanyol, 23 - baixos. Tels. 491736 - De di lluns a divendres, de 17 a 20 hores.

CLINCA VETERINARIA S'ARENAL. Dr. Daniel A. Magrini. Consulta al carrer Joaquim Verdager, 17. Dematins de 10 a 13'30. Horabaixes de 16'30 a 20. Tel. Clínica: 490153. Tel. urgències: 207919.

ANUNCIAU-VOS DE FRANC A S'ARENAL DE MALLORCA

Nom:
Cognom:

D.N.I.
TELF:

ATENCIÓ

- Escriviu un sol anunci per cupó.
- Useu lletres majúscules.
- Escriviu dins el requadre el text.

TEXT:

Ompli aquest cupó i enviaï-lo a:

S'ARENAL DE MALLORCA: Camí de les Pedreres, 132 - 07600 - SES CADES DE S'ARENAL

Petits anuncis

ENTRE CAN PASTILLA i s'Arenal, cerc nau industrial o solar gran, per construir-n'hi una. Tel. 261246.

NECESSIT Magatzem, casa vella o solar a Ses Cadenes, Píllari o Meravelles. Ofertes al 261246 - 261052.

Rústica de regadiu devers s'Aranjassa, 10.000 metres quadrats, casa legilatzada que necessita reformes al molí, safareig. Possibilitat d'electricitat. 11.000.000 ptes. Facilitats. Tel.: 715131 i 740236.

PERRUQUERIES

PERRUQUERIA de senyors Ca'n Paco. Carrer Virgili, 1 - Can Pastilla.

MAKA Perruquera. Pedicura i manicura. Botònic Germà Bianor, 19. Tel. 260756.

MIQUELA PERRUQUERA. Neteja de cutis, manicura i pedicura. Carrer Mallorca, 3 - S'Arenal. Tel. 263423.

JAUME, barber de Ses Cadenes. Tel 262065.

BLANCA Perruquera. Gran i General Consell, 36 - S'Arenal. Tel. 265109.

VIATGES

VIATGES S'ARENAL. Billets d'avió i de vaixell. Vols xàrter. Crediviatge. Lloguer de cotxes.

Reserves per telèfon i entrega de billets a domicili. Telèfons: 266673-261265. S'Arenal.

VIATGES XALOKI. Billets de vaixell i d'avió. Telèfon: 267450.

VENDES

VENC NAU 250 m². a s'Arenal. Tel. 268111. Demanar per Agustí.

VENC CASA gran, 1.000 m²., cente Llucmajor, carrer de Sant Pau. Tel. 260164.

VENC BOT de fibra de 10 pams descobert amb motor fora borda de 7'50 CV «Mercury». Tel. 262769. Ref. Miquel.

VENC ciclomotor Mobylette Liberty, color blau metal·litzat, amb intermitents, per 55.000 ptes. Tel. 238981.

OUS FRESCS de gallina rossa. Servici a restaurants i hotels cada tres dies. Preus interessants. Granja Acosta. Llucmajor. Tel. 660432.

LLIBREERIA DE VERD EN BLAU. Llibres en català i en castellà. Especialitat en lectures juvenils i infantils. Comandes de llibres en 24 hores. Avinguda del Cid, 56. Tel. 248360 - Son Ferris.

VENC Ford Scort-Laser 1.300, PM-AB. 600.000 ptes. Bon est. Tel. 66 01 25.

PERSONALS

FADRINA, 28 anys, morena, alta, estudis superiors, apartament; voldria conèixer jove treballador, senzill, alt, per a fins seriosos. 247912.

VIUDA, 55 anys, casa, bons estalvis, atractiva, educada; voldria conèixer senyor sense vicis i que li agradi la casa per a amistat seriosa. 710087.

JOVE, 1'78 d'alçada, atractiu, estudis universitaris, 27 anys, cotxe; voldria conèixer senyoreta guapa i simpàtica, per a amistat seriosa. Apt. 10.237 Palma.

VIUDA, 60 anys, sincera, visc en un poble; voldria conèixer senyor bo per a amistat sincera. Apt. 10.093 Palma.

FUNCIONARI, 34 anys, atractiu, morè, alt; voldria conèixer al.lota amorosa i atractiva, per a fins matrimonials. Apt. 10.237 Palma.

SEPARAT, 45 anys, ros, ulls verds, cotxe i pis; voldria conèixer senyoreta, no importa el seu estat civil, per a amistat sincera. Apt. 10.093 Palma.

ESTUDIANT, 23 anys, alta, rossa, simpàtica; voldria conèixer jove educat i sincer, per a amistat seriosa i duradora. Apt. 10.237 Palma.

ASTROLEG, 32 anys, alt, robust; voldria conèixer senyoreta bonica, educada i que li agradi l'astrologia per sortir i dur una amistat seriosa. Apt. 10.237 Palma.

OFICINISTA, 30 anys, atractiu, bon nivell cultural; voldria conèixer senyoreta atractiva, educada, per una bona amistat seriosa. 710087.

PEDIATRA, 45 anys, alt, atractiu, de bon cor; voldria conèixer senyoreta simpàtica i educada per a amistat seriosa i fins matrimonials. 710087.

ATS, 34 anys, fadrina, de poble; voldria conèixer jove d'uns 37 anys, alt, educat i treballador, per a amistat sincera i fins seriosos. 710087.

PROFESSOR, 34 anys, divorciat, sense vicis, cotxe i barca; voldria conèixer senyoreta alta, educada, no importa el seu estat civil, per a amistat sincera. 247912.

EMPRESARI, 35 anys, fadrí, físicamente agradable, alt, bon nivell de cultura; voldria conèixer senyoreta alegre i de caràcter bondados per a amistat sincera. 247912.

FADRINA, cuinera, alta, bona presència; voldria conèixer senyor d'uns 56 anys per fer sortides amb fins matrimonials. 247912

ITALIANA, 25 anys, alta, guapa, educada; voldria conèixer jove alegre i a qui agradi la casa per fer una bona amistat i amb fins seriosos. 247912.

MECANIC, 25 anys, treballador, alt, atractiu, cotxe i moto; voldria conèixer senyoreta educada i alegre, per a amistat seriosa. 710087.

SEPARADA, 39 anys, guapa, educada, bon caràcter; voldria conèixer senyor comprensiu d'uns 44 anys, no importa estat civil, per una bona amistat. 710087.

VOLDRIA conèixer al.lot d'uns 24 anys, alt, amb moto, per sortides i excursions al camp i al cine; som elegant i de bon caràcter. 710087.

FADRI, 24 anys, robust, morè, bon caràcter; voldria conèixer senyoreta alta, educada i amorosa per a fins seriosos. 710087

M'AGRADARIA conèixer senyoreta culta, treballadora i senzilla per sortir i tenir una amistat seriosa; tenc 35 anys, negoci propi i cotxe. 710087.

MECANIC, 26 anys, alt, amb estudis mitjans, cotxe, m'agradaria conèixer senyoreta bonica i amorosa per a fins matrimonials. 710087.

SEPARADA, 36 anys, perruquera, negoci propi, morena, atractiva; voldria conèixer senyor educat, sense vicis i treballador per a amistat seriosa. 247912.

FADRI de 30 anys, de color, educat, l'80 d'alçada, ben plantat i amb l'esdevenidor resolt. 140.000 ptes al mes, cotxe i pis. Voldria conèixer dona sense fills, indiferent estat civil, per formar una família. La interessada pot cridar al telèfon 71 00 87.

MESTRESSA DE CASA, 50 anys, atractiva, sense fills, separada; voldria conèixer senyor educat, a qui agradi la casa i sense vicis, per a amistat sincera. 247912.

FUNCIONARI, 26 anys, fadrí, la soledat envolta la meua vida de turment, voldria trobar al.lota de 18 a 26 anys que sigui amorosa i molt graciosa. 710087.

ESTUDIANT, 20 anys, visc sol, cotxe, t'espera tu, dona dels meus somnis adorables fins que arribis al meu cor i d'una fletxada em facis tornar boig d'amor. 710087.

MESTRA, 32 anys, em voldria casar amb un home molt ben dotat, però sense vicis, crida, t'esperaré amb ansietat. 710087.

DIVORCIAT legalment, voldria conèixer senyoreta d'uns 49 anys, alta, alegre educada, per fer sortides i amistat sincera. No tenc vicis. 710087.

FADRI, 23 anys, estudiant, moto, bon caràcter, alegre; voldria conèixer senyoreta de bona presència, sincera i educada, per fer sortides i amistat sincera. 247912.

DIVORCIADA, 47 anys, amb dos fills; voldria conèixer senyor lleial i educat per fer sortides i amistat sincera. 710087.

VIUDA, 55 anys, sense fills, el meu cor obri les seves portes de pinte en ample i no les tancarà fins que trobi el meu gran amor, gaudirem de la vida. 710087.

NO PUC TROBAR la sort en l'amor, si tu em pots ajudar endavant, crida, jove de 30 anys, ros, grans ulls negres, 1'73, prim. 710087.

NEGOCI PROPI, 45 anys, seriosament, cerc senyora que em faci feliç i, per suposat, jo a ella, amor mutu. 710087.

ROSSA, mallorquina, alta, atractiva, secretària; voldria conèixer jove de 27 anys educat i simpàtic, per a fins seriosos. 247912.

AL.LOTA, 23 anys, alta, atractiva, amorosa; voldria conèixer al.lot alegre i educat per fer sortides i amistat sincera. 710087.

JUBILAT, bona presència, visc en un poble; voldria conèixer senyoreta a qui agradi la casa i que sigui sincera, per a amistat i fins seriosos. 710087.



N'Ingrid és massa. Te de tot i ben posat i ho sap exhibir. A més, li agrada sortir a les planes de s'Arenal de Mallorca, una revista tremendamente eròtica com podeu comprovar. (Foto Valcarlano).

S'Arenal
de Mallorca

EL MILLOR
SUPORT
PUBLICITARI
DE LA SEVA
EMPRESA
A LA NOSTRA
COMARCA

Tel. 26 50 05

Telefax 269941

PERSONALS

SENYORA, viuda, sense fills ni problemes, vida acomodada. Cerc senyor fins a 65 anys, dinàmic, juvenil. Bona amistat de moment, per formar una llar. 710087.

CUBANA, vida tranquil·la, estalvis, pis propi, afecionada a les novel·les de misteri, lectura informativa. Voldria trobar parella, senyor honrat, de 46 a 60 anys. Cridar al 710087.

ELECTRICISTA, separat legal, dues filles, em sembla que estic vivint un somni que sempre es repeteix, em veig tot sol sense esperances de trobar-te, cridar, no ho dubtis, ens ajudarem. 710087.

ESTRANGERA de 25 anys, atractiva, esvelta, 1'65 d'alçada, vol conèixer mallorquí fins a 29 anys. Fins seriosos. Cridau al 710087.

VENC ORDINADOR Spectrum, 128 K, amb quaranta jocs. 37.500 pessetes. Tel. 260064.

SENYOR atractiu, corpulent, professió superior, capital elevat, fortuna personal; em trob sol, voldria relacionar-me amb algú per amistat / família; senyoreta educada. 710087.

DIVORCIADA, 48 anys, alta, atractiva, idealista, cultura general, visc sola, fills independents, importants estalvis, alguns negocis; voldria trobar senyor bo per formar parella. 710087.

ADMINISTRATIVA, d'idees clares, ingressos elevats, senzilla, elegant, alta, atractiva; vull formar parella amb senyor educat per fins matrimonials. 710087.

DIVORCIAT, 44 anys, 1'87 d'alçada, bona presència, cultura àmplia, cap vici, amable; vull formar una família amb senyora senzilla, que li agraden els animals, el camp i la casa. 710087.

CUINER, alt, guapo, bon físic, 90.000 ptes. al mes, estudi propi, cotxe, sol, béns importants, m'agraden els animals, la muntanya, els toros; senyoreta semblant. 710087.

MODEL de perruqueria, 43 anys, alta, cabells llargs, morena, bonica, cultura general, molt senzilla; només vull amistat amb senyor bo i amable. Possibles fins seriosos. Apt. 10.237 (Palma).

DIRECTOR GERENT, 50 anys, sense problemes economics, voldria conèixer senyora, no importa si té fills, fins seriosos matrimonials. Crida'm al 710087.

SEPARADA legal, 27 anys, negoci propi, estudis mitjans, xalet, cotxe, molt bonita, senzilla. No vull ser enganyada. Senyor honrat i educat. 710087.

SEPARADA, 38 anys, pis, estalvis, som morena, elegant, guapa. No tenc fills i som amant de la llar. Vull senyor fins a 48 anys amb l'esdevenidor resolt. Apt. 10236 - Palma.

SENYOR, 48 anys, separat, donant de sang i òrgans, interessat a conèixer mallorquina, viuda, separada o fadrina, tenc casa i cotxe, sense fills. Apt. 10236 - 07090 - Palma.

VIUDA, 56 anys, estrangera, estudis universitaris, varies llicenciatures, vida acomodada. Voldria formar parella amb senyor, 56 a 70 anys, sa, actiu. Indiferent fills. 277990.

FADRI, important càrrec, 34 anys, importants béns economics, estudis, pis a Palma. Voldria casar-me amb senyora o senyoreta intel·ligent, bona presència. 277990.

SEPARADA, resident a Palma, feina segura, estudis mitjans, varis idiomes, amant de la llar, nins, camp. Voldria formar una família amb senyor de 30 a 40 anys, seriós. 710087.

VIUDO, 56 anys, alt, fort, apassionat, bondados. M'agrada la dona amb personalitat, tímida. Senyora d'aquesta qualitat, formar parella o matrimoni. 277990.

SEPARADA, 32 anys, aviàtic obtindrà el divorci. Voldria amistat de moment, senyor seriós, lleial, 35 a 49 anys, no importa el seu estat civil. 277990.

FADRI simpàtic, de mitjana edat, seriós, educat, sense vicis, independent. Cerc dona simpàtica, original, d'idees clares, per fer-la feliç en matrimoni. 277990.

SEPARADA legal, 51 anys, 1'76, dinàmica, elegant, seriosa. Voldria senyor responsable, bo i simpàtic. Llar. 710087.

VIUDA, 67 anys, casolana, varis negocis de comestibles, neta, m'agrada la música romàntica, marxosa. Voldria amistat amb senyor seriós, actiu, simpàtic. Fins seriosos. 277990.

VIUDA, 59 anys, senzilla, sense problemes, simpàtica, sembla que tenc menys anys. Vull continuar feliçment amb un senyor semblant. 277990.

FADRI, som forner, honrat, et faré molt feliç, formar una família. Tenc 38 anys, estatura mitjana, amorós. 277990.

Si et vols casar o aconseguir una bona i neta amistat, no li donis més voltes. No dubtis més ja que el que no aconsegueix mitjançant els serveis del Centre d'Orientació Matrimonial, «La Pareja Unida», no ho aconsegueix de cap altra manera.

Comprova-ho vosté mateix/a. Ajudam a tothom de la mateixa manera: fadrins/nes, viudos/es, separats/des, divorciats/des, alts i altes, grossos i grosses, prim i primes i guapos i lletjos.

Ves a l'avinguda Comte de Sallent, 17, Pral-1. tel. (971)71 0087.

Al Centre Matrimonial «La Pareja Unida» disposam d'una gran quantitat de senyoretes i senyors entre 50 i 72 anys que volen trobar la seva mitja taronja, o una amistat formal.

A vosté, senyor o senyora, si també ho desitja, podeu rebre ajuda de «La Pareja Unida» a l'avinguda Comte de Sallent, 17, Pral-1.

VIUDA, 58 anys, seriosa, posició social alta, importants béns, sana. Vull de moment amistat amb senyor dialogant, amb bons fins, 59 a 60 anys. 277990.

COMERCIANT, 45 anys, fadrina, sese fills, no tenc família a Mallorca i em trob massa sola. Voldria fer amistat formal amb senyor bo. 277990.

SEPARADA, 44 anys, 1'76, prima, atractiva, capital elevat, elegant, bon cor. M'agradaria fer amistat o formar parella amb senyor de 50 a 55 anys. 277990.

MILITAR, esdevenidor assegurat, culte, presència, serietat. Em vull casar amb senyora intel·ligent, bona presència, amb cultura, de 30 a 40 anys, alta. 710087.

FADRI, 45 anys, madrieny, resident a Palma, béns importants, col·lecció de gran valor, distingit. Cerc senyora amb cultura, elegant. Formar família. 277990.

MALLORQUI, 39 anys, finques, casa rústica, negocis elèctrics, varis idiomes. Vull senyoreta per casar-me, bona, intel·ligent, deserta, de 25 a 40 anys. 710087.

FADRI, culte, cotxe, pis a Palma, finques, bona persona, simpàtic, formal. Vull formar una família amb senyora de 31 a 46 anys, intel·ligent. 710087.

CARACTER AGRADABLE, 37 anys, bona presència, viuda, vul refer la meua vida amb senyor responsable, honest, de gran cor, indiferent posició. 710087.

PERRUQUER, 28 anys, alt, morè, bona presència, educat, formal, fadrí, som bo, m'agrada passejar i la vida tranquil·la. Voldria conèixer al·lota bona, senzilla. Fins seriosos. 710087.

SOM UNA SENYORA VIUDA, distingida, 65 anys, no em falta res, posició econòmica resolta, m'agrada viatjar, som alegre, simpàtica, però estic molt sola, necessit un company fidel, educat, per conviure ple-gats. Cridau al 710087. Fins formals, seriosos.

SENYOR ADVOCAT, 65 anys, bona presència, 1'72 d'alçada, prim. Estic separat, tenc la vida resolta, sense cap tipus de problema econòmic, però sí el tenc de soledat, d'estimació. M'agradaria molt trobar una bona dona, que em pogués fer feliç, de moment una bona amistat, fins seriosos. 710087.

SENYORA DE NEGOCIS, 42 anys, bona presència, 1'63 d'alçada, activa, treballadora, a causa de la meua feina no puc conèixer gaire gent per estar moltes hores ocupada. M'agradaria conèixer cavaller formal, bona persona, per tenir, de moment, una bona amistat, no importa estat civil, fins seriosos. 710087.

MESTRE D'ESCOLA, a Palma, 34 anys, fadrí, mallorquí, cabells negres, 1'80 d'alçada, bona presència, estic cansat d'estar sol, tenc amigues però no parella, interessada a conèixer-me per tenir, de moment, una bona amistat, només has de cridar-me al 710087.

**CRISTALLERIA
EL ESPEJO
VIDRERES
EMPLOMADES,
GRAVATS ARTÍSTICS,
VIDRES DE
SEGURETAT,
TANCAMENT DE
GALERIES AMB
ALUMINI I CRISTALL,
VIDRES I MIRALLS EN
GENERAL, MAMPARES
DE BANY.
CARRETERA DE
MANACOR, 426
CASA BLANCA - TLF.: 249039**

FADRI, mitja edat, alt, guapo, professió immillorable, 320.000 ptes. al mes, propietari finques i immobles; cerc senyora de 30 a 40 anys amb les idees clares, estudis i formal. 277990.

MESTRE D'OBRES, 39 anys, alt, amb estudis superiors, esdevenidor resolt, vida acomodada, atractiu; cerc senyora / senyoreta simpàtica, bona, semblant edat, neta, fins formals. 710087.

EMPLEADA D'AJUNTAMENT, 26 anys, 1'73 d'alçada, bonica, amb estudis superiors, idealista, fins matrimonials; senyor senzilla, molt bo, sense vicis, net. Apt. 10.237 (Palma).

SENYORA, 56 anys, cabells castanys, atractiva, 1'72 d'alçada, aspiracions, escriptura, teatre, agradable conversa, senzilla, comprensiva; senyor amb fins amistat / formar una família. 710087.

ARIES, impulsiva, optimista, divertida; feina pròpia, sense problemes; voldria conèixer jove de fins a 33 anys per una possible història d'amor. 710087.

PINTOR de professió, músic d'hobby; voldria conèixer senyoreta fins a w3 anys que li agradi la música i un poc la bohèmica. 277990.

S'Arenal
de Mallorca

FADRI de mitjana edat, la meua feina és la construcció, 200.000, cotxe, xalet, m'agraden els esports, la casa. Senyora 35/50 anys, fins matrimonials. 247912.

MALLORQUI, 30 anys, 1'80 d'alçada, estudis universitaris, pis, cotxe, fadrí, voldria fer una amistat seriosa, senyoreta fadrina / viuda, sense problemes. Apt. 10.093 - Palma

VIUDA, 31 anys, atractiva, intel·ligent, 180.000 al mes, pis propi, xalet, i casa gran a Eivissa. T'ofereix el meu amor, la meua comprensió. Senyor formal 34/40 anys. 247912.

ESTUDIANT, esportista, m'agrada la muntanya, m'apassionen les regates; contactaria amb al·lota amb els mateixos gusts. Exclusiva amistat. 247990.

PILOT d'aviació d'edat, físicament atractiu, 1'80 d'alçada, està interessat en conèixer al·lota de 17 a 22 anys per bona amistat i si és possible conviure, viatjar i disfrutar de la vida. Crida'm al 710087.

CAP DE VENDES, 36 anys, bona presència, cotxe, xalet, resident a poble, amb un gran esdevenidor; em falta amor, estimació; senyora / senyoreta formal, amb fins matrimonials. 710087.

INDUSTRIAL, 57 anys, estatura mitjana, simpàtic, natural de Cáceres, visc a Palma, totes les comoditats; em falta el teu amor, senyora comprensiva, educada, indiferents fills. 277990.

VIUDO, 60 anys, encara faig feina, 90.000 ptes. al mes, algunes cases, cotxe, fill casat, m'agraden els toros, els esports, viatjar; senyora jovial amb ganes de viure. Crida'm al 710087.

PROPIETARI FABRICA, 43 anys, alt, mallorquí, 170.000 ptes. al mes, estalvis elevats, prim, cabells negres, bona presència, inquietudes culturals; vull formar parella amb senyora responsable. 247912.

MENJARS CASOLANS



**SOM ESPECIALISTES
EN XOT I PORCELLA
FEIM PRESSUPOSTS
PER A BATETJOS,
COMUNIONS I BODES
APARCAMENT PROPÍ
ELS DILLUNS
TANCAT
AVINGUDA DE
CARLES V - TEL.: 661117
LLUCMAJOR**



**PER IL·LUMINAR
LA SEVA LLAR
ELÈCTRICA
NYEGÓS
Jaume Balmes, 45
Telèfon 29 56 18
07004 Ciutat de Mallorca**

PERSONALS

ENGINYER, 27 anys, el meu cor bateja cada dia més fort perquè sàpigues que et necessit, no sents el seu batec?! Doncs acosta't més, et necessit, dona, tu seràs el que més apreciarà el meu cor, ànima, pensament i altres. Com abans millor, fins totalment seriosos. 710087

PROFESSORA D'IDIOMES, voldria conèixer l'home dels seus somnis, un home que sàpiga el que és una dona de la llar, bruna de cabells llargs, ulls negres, 31 anys. Crida'm al 710087.

FADRI, 24 anys, professió important, 145.000 ptes. al mes, pis i cotxe propis, salut excel·lent, nacionalitat italià - espanyola; cerc senyoreta formal, intel·ligent, per fins seriosos. Apt. 10.237 (Palma).

SEPARAT, 29 anys, mallorquí, 1'80 d'alçada, prim, ulls negres, estudis normals, afició a la música i l'arqueologia; senyoreta amb fins semblants, amistat / matrimoni. 710087.



FRUTALES LLUCMAJOR

Arbres fruiters
Avets de Nadal
Palmeres
Plantes interior i exterior
Carretera de s'Arenal
a l'entrada de Lluçmajor

Restaurant Messon BADIA

Menjars casolans,
caragols a la
mallorquina,
pebres torrats,
llom amb col,
freixura fregida,
sopes mallorquines,
pa amb oli i pernil

Carrer Admirall Moreno s/n.
BADIA GRAN

S'Arenal
de Mallorca

265005

GASTRONOMIA

MCDONALD'S S'ARENAL. Celebra el teu aniversari amb nosaltres en un ambient familiar. Avinguda nacional, 34 (entre els balnearis 8 i 9). Tel. 491891. Sra. Susana.

RESTAURANT DELFIN DORADO. Bodes, comunions, dinars d'empreses. Dini per un milenar de pessetes. Carrer Joan d'Austria, 13 - Badia Gran.

RESTAURANT SA BOLLERA. Cuina feta com Deu mana. Si frissau, no vengueu. Carrer Acapulco, 4. Sortida, n. 3 - Les Mervelles. Tel. 265188.

OS CANTEIROS RESTAURANT. A casa galega do Ca'n Pastilla. Comidas e vinhos galegos. Av. Bartomeu Riutort, s/n. Tel. 262674 - Ca'n Pastilla.

CAFETERIA COSMOPO-LITA. Pop a la galega. Peixos, marisc i carns. Vinhos da terra galega. Terra, 44 S'Arenal de Mallorca. Tel. 263099.

EL PARADIS DE L'HAMBURGUESA. Hamburgueses, salxixes i pollastres a l'ast. Marbella, 43. Devora el quarter de la Policia Nacional.

RESTAURANT JAMAICA, cuina mallorquina, especialitat en paelles. Carretera Militar, davant l'ambulatori. Tel. 262923. S'Arenal.

LA COVA DEL TORO. Cuina típica mallorquina, pa amb oli i pernil, caragols, tripes, frit, truita de riu, gambes, paella. Carrer Arrecife davant la mar. Ciutat Jardí.

HOSTAL MARACAIBO, cuina mallorquina casolana. Devora les Escoles de Ca'n Pastilla. Tel. 263017.

BAR RESTAURANT ANDREU. Cuina variada i tapes. Sopars deportius i de companyonia. Carrer de la Grúa, 6 - Ca'n Pastilla.

XINA ORIENTAL. Menjars i begudes xineses. Carrer de Joaquim Verdager, 12. Tel. 266721, s'Arenal.

RESTAURANT CA'N TIA TALECA. Porcella rostida, xot rostit i altres especialitats. Presuposts per a bodes i comunions. Avinguda de Carles V. Tel. 660297 - Lluçmajor.

RESTAURANT - TORRADOR LLUCMAJOR. Xot i porcella rostida. Avinguda de Carles V, cantonada Carretera de Campos. Tel. 660439 - Lluçmajor.

CAFE CA'N REAGAN. Berenars i soparets. Lloc de trobada dels pagesos del Pla de Sant Jordi. Tel. 411266 - Casa Blanca.

SERVEIS PROFESSIONALS

Jardiner diplomad. Construcció i conservació de jardins. Endreç de Palmeres i instal·lació de regadiu. Telf. - 490321. S'Arenal.

CERC FEINA d'administratiu. Títol de batxiller i COU, faig estudis d'informàtica de gestió. Coneixements de mecanografia i maneig d'ordinadors. Demanar per Joana al telèfon 661861.

NEUMATICS SON FERRIOL, equilibrats de rodes, canvi de rodes i pneumàtics. Avinguda del Cid, 73. Tel. 413155 - Son Ferriol.

Dona de fer feines s'ofereix per hores de Sant Jordi i enrevoltants. Telf. - 642494.

DOS CAMBRERS autònoms professionals. Serveis extres a hotels, servei diari a l'hora que sia, s'ofereixen. Tel. 263042.

SENYORA de neteja, s'ofereix a 600 ptes. l'hora. Telf. 413269 - 770348.

CUINER de 25 anys cerca feina. Telefonar a partir de les 5 de l'horabaixa al 268675.

DONA de fer feines per hores s'ofereix a s'Arenal i Cala Blava. Tel. 265838.

PER REPARTIR propaganda o similars m'ofereix, tenc experiència. Tel. 266332.

MESTRESSA s'ofereix per cuidar nins a ca meva de s'Arenal. Horari a convenir. Tel. 262197.

DONA de fer feines s'ofereix per hores. Tel. 269225.

PAPERERIA CERVERA. Material escolar i d'oficina. Llibres de comptabilitat. Cardenal Rossell, 82 - Coll d'En Rabassa.

S'Arenal
de Mallorca

**EL MILLOR
SUPORT
PUBLICITARI
DE LA SEVA
EMPRESA
A LA NOSTRA
COMARCA**

Tel. 26 50 05
Telefax 269941

FERRERIA DE N'ANTONI SEGUI. Ferro i alumini. Carrer de Castillejos, 53. Tel. 262592. Coll d'En Rabassa.

BALL DE BOT, al·lota jove en dona classes. Grups reduïts. Econòmic. Per informació: 416445. Demanar per na Maite.

LLUCMAJOR, pneumàtics Joan Servera, correuges de tot tipus, bateries, equilibrats, pegats ràpids i pegats de coberta en calent. Ronda Migjorn, s/n. Tel. 660089.

CUINER amb experiència s'ofereix per hores o de nit. Barbacoes, cafeteries, restaurants o particulars. Tel. 268675.

PLANXISTERIA, pintura, mecànica. Taller "SAN FRANCISCO". Camí de Son Fangos. Tel. 490314 - Es Pillari.

INSTAL·LACIONS elèctriques i sanitàries CEJU.CB., instal·ladors oficials de gas ciutat, propà i butà. Carrer Marqués de Tenerife, 77. Tel. 242593 - Son Ferriol.

AL·LOTA s'ofereix per tenir cura de nins i per fer neteja per hores. Trucar els vespres. Bàrbara. Tel. 271316.

GUARD NINS a ca meva. Bon tracte. Tel. 266834.

TELEVISORS, vídeos, radio-cassettes, arreglam. ELECTRONICA J. GARCIES. Carrer Francesc Frontera, 10. Tel. 264335 - Coll d'En Rabassa.

LOCUTORS I LOCUTORES de ràdio que sàpiguem parlar en mallorquí se necessiten. Tlf.: 462626.

DONA d'una quarentena d'anys s'ofereix per fer neteja per hores a S'Arenal. Tlf.: 491042.

TALLER DE COSTURA ESTRELLA

Feim confeccions i tot tipus d'arreglos

Carrer Terral, 36 baixos
(davant l'Hotel México)
S'ARENAL DE MALLORCA

DONA DE NETEJA se necessita. Tel. 265005.

SENYORA s'ofereix per a servici domèstic 4 dies cada setmana. Tel. 269225.

MATERIAL DE CONSTRUCCIO, rajoles i pavimentació. JOSEP MARTINEZ. Carrer Canonge M. Rotger, 9. Tel. 260091.

AL·LOTES de 15 a 19 anys, necessit per tenir cura d'oficina. Necessari idiomes, mecanografia i simpatia. Tel. 710087.

TINTORERIA CALTOR. Neteja de catifes, mantes, cortines, cobertors i tota classe de peces de vestir. Carrer Torrent, 9 - S'Arenal. Tel. 265447.

BUGADERIA Super Clean, rentam en sec i amb iagua, mantes, cobertors i tota la resta. C/ de sant Antoni de la Platja, 8 - Can Pastilla. 260370.

PNEUMATICS BRASIL, pegats ràpids, bateries, correuges de ventilador, camions d'oli, greixar, rentats de motor. Carretera de Manacor, 391 - Son Ferriol. Tel. 270645.

ARREGLAM rentadores, màquines registradores, radio-cassettes de cotxes, porters electrònics. Electronica EL GAUCHO. Carrer Mallorca, 2. Telèfon: 263423.

TINTORERIA-BUGADARIA. Super Clean. Cobertors, flassades i tot tipus de roba. Carrer Sant Antoni de la Platja, 8. Tlf.: 260370. Can Pastilla.

BUGADERIA i tintoreria Launderette. Rentau vós mateix. Rentat en sec. Carrer Sant Antoni de la Platja, 8. Tel. 260370 Can Pastilla.

MAGATZEM DE PINSOS, adobs i cereals. Distribuidor de pinsos PIEMA. Avinguda del Cid, 77. Tel. 243725 - Son Ferriol.

**JOIERIA
RELLOTGERIA
MARINA**
CARRER, SALUT, 21
TEL.: 262415
S'ARENAL DE MALLORCA

ENSENYANCES

FRANCES i anglès, classes particulars a s'Arenal. Tel. 269946.

IDIOMES 92
TRADUCCIONS
TÈCNIQUES
CLASSES D'ANGLÈS,
ALEMANY I ESPANYOL
PREUS ECONÒMICS
CARRER DE BARTOMEU
CALAFELL, 6 BAIXOS
TELF.: 491998
07600 S'ARENAL

FRANCES, ANGLÈS, alemany, classes particulars, conversació per a principiants, zona s'Arenal. 263881.



C. BALEARES, 25-2
El Arenal

T'oferim cursos de programació en:

BASIC
dBASE III PLUS
COBOL
TURBO - PASCAL
TURBO - C
TURBO - BASIC
BASIC2 *
*(el de l'AMSTRAD PC)
i de formació d'usuaris en:

ABILITY 2000
OPEN ACCESS II
SYMPHONY
LOTUS 1-2-3.
LOCO SCRIPT.
A més d'un llarg etcètera, pots aprendre:
BANCA
MECANOGRAFIA
COMPTABILITAT
IDIOMES
REPÀS.
Carrer Balears, 25-2-1.
Tel. 491916 - S'Arenal de Mallorca.

PROFESSOR de dibuix tècnic necessit. Tel. 262276.

GIMNAS ESPADAS. Carrer del Duc de Rubí, 3 - Son Ferriol. Gimnàstica de manteniment, Karate, Judo. Telf. 418709. Professors titulats.



Les nines ara fan 30 anys.



Han tornat dones ben guapes.

Sant Jordi: Reunió d'antigues alumnes

El passat dia 7 d'octubre, va tenir lloc a sa Talaïeta d'Algaïda un sopar de les nines, avui dones, que acabaren els estudis a les franciscanes de Sant Jordi l'any 1959.

De la quarantena de dones reunides,

totes tenen home, llevat de 3 fadrines, 2 viudes i una viuda de marit viu.

Havent sopat, acudits, alegria i fins i tot la dona que puja damunt la cadira i recita:

Quaranta i pico que som
Que anàvem a costureta
Hem vengut sense maleta
A sopar a sa Talaïeta
i mos ha anat de lo millor

NOVA BOTIGA D'EXPOSICIÓ I VENDA



**PEUGEOT
TALBOT**

AGENT OFICIAL

TALLERS MARINA

JOAN RAMON CLAR

RONDA DE MIGJORN, 80 (DAVANT EL BAR ODEON)
TALLER: CARRER MARINA, 104 - TEL.: 660521
07620 LLUCMAJOR



MALLORQUIMICA, S.A.

**FABRICA DE PINTURES,
ESMALTS I VERNISSOS**

FÀBRICA I BOTIGA A LLUCMAJOR

CARRER DE PERE ROIG, 43 AL 49 - TEL.: 660236.

BOTIGA A PALMA

CARRER JOAN CRESPI, 45 - TELÈFONS: 230942-454411

ELECTRÒNICA S'ARENAL

Venda i reparació
TV - VIDEO - HIFI
DISTRIBUIDOR OFICIAL I SERVICI TÈCNIC



NEWMAR

Carrer Mateu Rotger, 17 - Tel. 26 57 74
S'ARENAL DE MALLORCA

FORN CA'N DAMIÀ

**TOTA CLASSE DE PANS I
DE PASTISSOS**

PLAÇA DELS NINS
cantonada carretera Militar
S'ARENAL DE MALLORCA

CARDENAL ROSSELL, 23
COLL D'EN RABASSA

ELECTRÒNICA El Gaucho

Reparació de TV i vídeos de totes les marques.
Radio - cassettes. Instal·lació d'antenes
col·lectives, individuals i parabòliques.
Radio de cotxes.

Carrer de Mallorca, 2 - Tel: 263423
S'ARENAL DE MALLORCA



El Pil.larí

Benedicció d'una estàtua de Sant Francesc



El Pil.larí. El dia 8 d'octubre, a les cinc del capvespre, a una concentració popular, es féu el trasllat, des de la casa-comunitat de les MM. Franciscanes fins al temple de la vila, de l'estàtua de Nostre Pare Sant Francesc, patró i titular del poble.

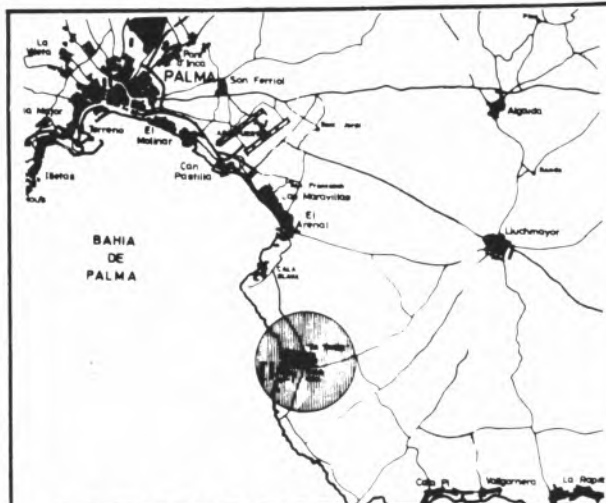
Una festa religiosa a l'antiga, amb llançament de cohets (cinc, en honor de les cinc llagues del sant d'Asís) i que, per la molta gent que seguí la cerimònia -missa, sermó i benedicció de l'escultura de fusta-, fou del gust general.

Amb aquesta finalitat i donant-li rellevància a l'acte es traslladà des de la comunitat d'Inca, on resideix, el Bisbe ja dimitit d'Huamachuco, Perú, el qual presidí la cerimònia juntament amb el delegat del Bisbe de Mallorca i el Superior de la Porciúncula. La seva plàtica religiosa va ser escoltada amb atenció per tots els veïns del Pil.larí.

I, per completar la notícia, afegirem que tècnicament aquestes són les dades de l'estàtua beneïda, que presidirà ja per sempre més el temple de la vila: obra d'artesanía, feta a mà, realitzada per artesans veterans dels tallers Ouro, amb més de cinquanta anys d'antiguitat en l'ofici, les seves mides són 1'40 d'altura i du el número de registre 33.406.

El rector del Pil.larí, el nostre germà en el Sacerdocí el Pare Joan Oliver, segueix combinant a la seva pastoral els mètodes antics i els moderns de cara a la catequització i evangelització dels seus feligresos. El poble demostrà amb la seva assistència l'estima que li té.

Al final de la cerimònia hi hagué un refresc, al qual no poguérem assistir a causa de la feina. El principal ja queda reflectit en aquesta crònica d'urgència. (Adolfo de V.)



URBANITZACIÓ SA TORRE

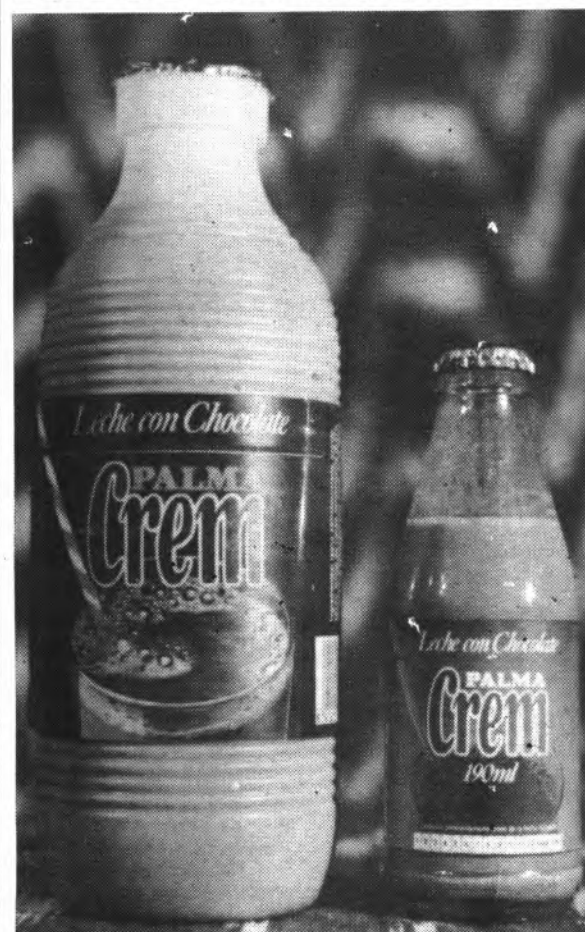
Sortida prolongació autopista.

A la carretera de s'Arenal al Cap Blanc
quilòmetre 7'50.

Venda de solars devora la mar.

Visites: cada dia manco els dimecres.

DE LA MILLOR LLET, EL MILLOR BATUT DE XOCOLATA



Envassos no retornables d'1/5 l i de litre
Batut de xocolata amb la garantia de Palma Crem
Produïda a s'Arenal de Mallorca

N.R.S.I. 1500983-pm
GRANJAS SAYJA RAMADERA
HORT DE CAN SASTRE
Final autopista de s'Arenal
Tels. 26 38 14 - 49 10 61 - 49 11 51
SES CADENES DE S'ARENAL



S'ARENAL DE MALLORCA, TLF: 265005

Ho veu així:
PERQUÈ NO HI VEU:
VIGILI
ELS SEUS ULLS.



Es un consell de la CAMpanya DE PROTECCIÓ OCULAR.
ASSOCIACIÓ D'UTILITAT PÚBLICA.

**DR. BARTOMEU FONT****COL.LEGIAT N.º 251****METGE DENTISTA**

PASSEIG MIRAMAR, 33-1º-2º - TEL.: 264152
S'ARENAL DE LLUCMAJOR


Tennis Arenal


GABINET MÈDIC
ASSESSORAMENT I CONTROL FÍSIC-ESPORTIU
OBESITAT I CELULITIS
ORIENTACIÓ DIETÈTICA I DE NUTRICIÓ
LASERTERÀPIA
ACUPUNTURA I AURICULOPUNTURA
TRACTAMENT MÈDIC PERSONALITZAT DE LA
DESHABITUD AL TABAC
CONSULTA: DIMARTS I DIJOUS
DOCTORA: MARGARIDA ARROM
TELS.: 263834 - 263112
PADLE TENNIS BADMINGTON



LA REVISTA QUE DIU EL QUE ELS
MALLORQUINS PENSEN PERÒ NO
S'ATREVEIXEN A DIR

SUBSCRIVIU-VOS-HI**TEL. 26 50 05****CLINICA
DENTAL**

Dra. Pilar Oto María
METGE ODONTÒLEG

Antonio Garcías, 14
Tel. 66 02 83
07620 LLUCMAJOR
MALLORCA
(Balears)



Assistència Mèdica
ARENAL

**ESPECIALITATS MÈDICO-QUIRÚRGIQUES
I URGÈNCIES MÈDIQUES**

Medicina General - Pediatria i Puericultura - Traumatologia - Centre de rehabilitació i
Fisioteràpia - Ginecologia i Obstetrícia - Medicina Naturista - Dietètica - Podòleg - Ca-
llista - Deformacions dels Peus - Practicant

Carrer Berlín, 17 - Tlf. 26 35 22 - S'ARENAL



VISTE
ALGO
redondo



DON ALGODON

by

K KADIMA

MODA JOVEN PARA VER

centro óptico
MEDITERRANEO

Carrer Botànic Blanor, 3-A
Telèfon 49 28 14
S'ARENAL DE MALLORCA

*SI USAS GAFAS "DON ALGODON"
UN CORSA "DON ALGODON" PUEDE
SER TUYO*



Successos

El propietari d'una finca de Llubí, apallissat per uns desconeguts

El propietari d'una finca de Llubí, de 50 anys d'edat, va ser apallissat per uns joves desconeguts que estaven robant caquis de la seva propietat.

Els desconeguts robaven els caquis de l'hort de l'agredit, situat entre Llubí i sa Pobla, quan aquest es presentà i els digué que se n'anassin. Els desconeguts afirmaren que tenien el permís de l'amo de la finca, cosa que no era certa, ja que

l'amo era el propi agredit. La víctima va haver de ser ingressada a un centre sanitari, on hi va romandre uns quants dies per curar-se de les ferides sofertes.

Per Llubí es comenta la feta, n'hi ha que diuen que "una persona ja no pot ser l'amo de ca seva" i es creu que els desconeguts que apallissaren aquest home no eren del poble, encara que es preveu que aviat siguin detinguts.

Coll d'en Rabassa

La policia detén un lladre

La policia ha detingut Cecili P.R., de 30 anys d'edat, acusat de ser una de les dues persones que efectuaren un robatori amb arma blanca a un local comercial del Coll d'en Rabassa, situat al carrer del Cardenal Rossell el passat dia 30 de setembre.

Un vigilant jurat sorprengué els dos individus a l'interior de l'establiment i un d'aquesta l'amenaçà amb un ganivet mentre fugien.

Testimonis presents pogueren apuntar la matrícula del cotxe amb el qual fugiren. Aquest

cotxe, una furgoneta, segons la declaració de la propietària, havia estat robat unes hores abans i posteriorment deixat al mateix lloc d'on havia estat robat, raó per la qual, segons la propietària, no havia donat avis a la policia.

La policia no cregué aquesta informació i procediren a la detenció del marit de la dona, el qual va ser reconegut pel vigilant jurat i passà a disposició judicial. La policia segueix investigant per detenir el segon implicat en l'afer.

S'Arenal de Mallorca

Greu accident de trànsit a la carretera de Lluçmajor

Quatre persones patiren ferides greus a conseqüència d'un accident de trànsit que es produí a la carretera de S'Arenal a Lluçmajor. Dos cotxes col·lisionaren frontalment i un tercer

vehicle es va veure també implicat en l'accident.

Els conductors dels dos vehicles directament implicats en l'accident, Andrew Randall de 29 anys i Catalina Sureda Juan de 38 anys, patiren ferides greus, així com els acompanyants del primer, Anthony Green de 22 anys i Bryan Wingret de 39 anys. El conductor del tercer vehicle implicat en l'accident, Miquel Bezares Portell, de 21 anys, no patí ferides de consideració.

Lluçmajor

Un jove mor electrocutat dins la dutxa

Joan Garcias Obrador, de 29 anys, va morir a conseqüència de la descàrrega elèctrica que es produí quan s'estava banyant, dins la dutxa de ca seva. Sembla que un llum portàtil va caure dins la banyera quan el jove s'estava banyant, produint-li la mort.

S'Arenal de Mallorca

Detenció d'un lladre

Julia M.C., de 18 anys, ha estat detingut acusat de ser l'autor d'un robatori de joies i bijuteria per un valor de set-centes mil pessetes efectuat a una casa particular de S'Arenal.

Un veïna va veure com el jove sortia de la casa i donà l'avis. El jove, amb les presses, va perdre uns documents que un testimoni entregà a la policia. D'aquesta manera, la policia va poder detenir el delinqüent ja que coneixia la identitat i el domicili d'aquest.

Detenció d'uns presumptes lladres milionaris

Llorenç S.S., de 45 anys, ha estat detingut acusat de ser l'autor d'un robatori de joies, valorades en quatre milions de pessetes, i de dos milions i mig en metàl·lic, efectuat a l'interior d'una casa particular propietat d'un estranger.

La policia detingué també, relacionats amb el cas, l'alemany Erik Christian, de 48 anys, i el japonès E.N., de 30 anys, als quals se'ls incautaren joies valorades en un milió de pessetes i un milió i mig en metàl·lic.

Els tres detinguts feren la declaració pertinent i varen ser posats a disposició judicial.

TECNOTURISTICA 89

V SALON INTERNACIONAL DE TECNOLOGIA PARA LA INDUSTRIA TURISTICA y FORO PROFESIONAL DEL TURISMO

Palma de Mallorca, 22-27 Noviembre

UNA VISITA AL FUTUR

Perquè la filosofia de **TECNOTURISTICA** és, fer el futur. Construir una infraestructura tecnològica al servei de la indústria turística, per a donar respostes a les noves exigències del mercat.

Amb la 5^{ena} edició, **TECNOTURISTICA** assoleix la seva internacionalitat i es presenta com un esdeveniment de màxim interès en el panorama firal europeu. Descobreixi-ho a través dels més de 320 expositors nacionals i internacionals que mostren els darrers progressos tecnològics aplicats al sector a la indústria turística.

Pintures J.B. LARA PIQUERES

Plàstics, Esmalts
Vernís, Empaperats

Carrer Metge Francesc Aulet, 88-2A
Carrer Gómez Ulla, 20
Tlfs.: 660938 - 662035. Lluçmajor



REVESTIMENT DE FAÇANES
MONOCAPA
PINTURA EN GENERAL
VÍCTOR LÓPEZ CÓRDOBA
Carrer Berga, 10 - Tlf.: 491075 - 492659
07600 S'ARENAL DE MALLORCA



RESTAURANTE

MOLI NOU D'EN COLAU

NOVA DIRECCIÓ CUINA MALLORQUINA

Menú: Tres plats variats i postre: 600 ptes.
El chef recomana: Sopes mallorquines - Caragols a la llucmajorera - Freixura - Arròs brut - Llom amb col.

EL TEU LLOC DE TROBADA

Per tastar un bon plat en un bon ambient amb música, font il·luminada, parc infantil i aparcament propi.

Per passar una bona vetlada amb tracte familiar a les instal·lacions del Molí d'En Colau.

CREU ROJA



◊ PALMA

LLUÇMAJOR ◊

GASOLINERA

Uns dos cents ferriolers visitaren la Mare de Deu de Lluc dia 12 d'octubre sota l'organització de la Cafeteria Thais.



Les verges ferrioleres feren bunyols ajudades dels seus amics i de les seves mares aquesta setmana passada.

Són els negrets de Llucmajor, un grup d'indígenes de s'Arenal, s'Aranjassa i Llucmajor que passen la seva negritud orgullosa per la plaça Major de Llucmajor abans d'anar a sopar tots plegats.



La banda de tambors i cornetes de Llucmajor, no va actuar durant les passades fires de la ciutat. Tanmateix ha tengut moltes actuacions a les festes de l'Estiu de Badia, Cala Pi, s'Arenal, s'Estanyol i Santa Cànida. També ha actuat els diumenges als hotels Mac, davant millers d'estrangers i d'indígenes.

AJUNTAMENT DE LLUCMAJOR
SOLAR ADQUIRIDO POR EL EXCMO. e ILMO.
AJUNTAMENT DE LLUCMAJOR PARA LA
CONSTRUCCION DE UN SALON PARA LA
TERCERA EDAD. EL ARENAL

La fotografia parla sola. El solar ja s'ha adquirit per un valor de dotze milions (segons ens han dit) i ja hi ha reservats vint-i-vuit milions per a les obres que aviat començaran. Però hem volgut que ens ampliassin la notícia i ens hem presentat a l'Associació Actual (als baixos de l'església de s'Arenal, al carrer de la Vicaria), prèviament concertada la visita amb el president de l'associació, el senyor Daureo Fulgeira.

- ¿Ara va de bo, la cosa?
- Quan hi ha voluntat i ganes, tothom es convenç.

Canviem de tema. L'Associació de la Tercera Edat de s'Arenal veim que segueix fent feina de valent. Excursions cada quinze dies per l'illa. Hem vist, filmat per la pròpia entitat, un video d'El Dorado de Magalluf. Hi ha programades excursions a la península (a Huelva, Galicia...).

- Sí, la videoteca ja compta amb sis vídeos nostres; amb les nostres activitats i protagonistes. Això quedarà sempre com a record i document de la nostra història particular de s'Arenal i de les nostres activitats.

- ¿Quants associats hi ha, actualment?

- Som, en total, quatre-cents cinquanta. Tenim un pes específic, som la "tercera edat" daurada, i no arracohada; drets i de servei, contribuint amb tot quan podem i ajudant-nos entre nosaltres.

- Un exemple... el que més recordi, que més l'emocioni.

- Quan trobaren mort a la platja el nostre primer president, el qual, per circumstàncies, de la vida, es trobava sol a s'Arenal. Canalitzàrem totes les gestions per avisar els seus familiars de la península, que vingueren a s'Arenal a passar-hi un temps de franc i acabaren enduent-se el mort. Ens alegra haver pogut contribuir a la "humanització del cas".

- I ara, senyor Daureo, ¿com a projecte més immediat i entranyable?

- La bossa de Nadal per a tots els associats que presentin els carnets, on hi haurà, entre altres coses, vi, cava, torró. Un mig milió de cost, en total. Hi col·laboren el Govern Balear, el Consell, INSERSO, el ministeri de Sanitat, l'ajuntament de Llucmajor, Sa Nostra i els hotelers.



A la foto de l'equip d'Ibiza apareixen Andoni València, campió de les Balears, Joan Josep Serra, campió de l'Estat Espanyol juvenil, i n'Eduard Fioravanti, campió de les Balears, veterà (Fotos Valeriano).

II Triatló Platja de Palma. Diumenge dia 15 d'octubre es celebrà a s'Arenal, davant l'hotel Sant Diego de Pere Canals, la darrera prova del triatló d'aquesta temporada i, a la vegada, la segona efemèrides a la nostra platja. L'organització comptà amb els serveis i les instal·lacions de l'hotel Sant Diego. Hi hagué molta gent en l'esdeveniment, fins i tot el dia acompanyà.

Llàstima que, pel que fa als detalls, l'organització i la cura dels atletes durant la prova encara queda lluny del que hauria de ser: tallar el trànsit, un equip de megafonia que concentri l'atenció dels que corren, evitar que el públic envaeixi la via... En fi, que Roma no es va fer en un dia i sabem que tot això



El flamant equip de Mallorca, encara amb ganes de juguera, després de la prova (Foto Valeriano).

es millorarà perquè, al cap i a la fi, sigui del gust de tothom i, principalment, dels atletes, protagonistes de la jornada.

Nosaltres complim amb el nostre deure de dir-ho... amb la millor de les intencions. Pel que fa a la resta, endavant i enhorabona a tothom! (Fotos: Valeriano. Text: A. de Villarroya)

Petanca. El darrer torneig de la casa Ricard, jugat a les pistes del parc de Llevant de Ciutat i rematat al bar Visa, ha quedat per a les vitrines del Club Petanca Can Pastilla, que presideix el nostre bon amic Pau Mir.



Aquesta és la notícia i la nostra contribució: treure-la a la llum pública. Quan una societat i els homes que la conformen segueixen comptant realment amb els vells i aquests ocupen amb dignitat el seu lloc, l'equilibri humà i social està garantit. Enhorabona a tots i bones festes de Nadal per endavant!

- Ah! Posi que l'entrega de les paneres de Nadal es farà durant la primera quinzena de setembre; anirà acompanyada de la banda de música, amb majorettes i festa popular. No només volem menjar, també ens volem divertir...

- Queda escrit.

(A. de Villarroya)

A la fotografia els guanyadors Sebas Ferrer i Pere Aloy, els quals formaven tripleta amb l'ex-campió de Balears, Josep Medina. Per cert, de vegades també hem pogut degustar un bon tros de vadella torrada a les pistes del club. ¿Té res a veure la bona alimentació dels jugadors amb la consecució de títols i trofeus? Seguirem investigant. (Fotos: Valeriano. Text: A. de V.)

TALLERS V.V.

REPARACIÓ DE TOTA CLASSE DE COTXES

REVISIÓ PER A INDÚSTRIA

**POSADA A PUNT I COMPROVACIÓ
DE CONSUM PER ORDINADOR**

Carrer Capità Ramonell Boix, 142 (davant el Bar l'Havana)

**TEL. 41 33 73
ES MOLINAR**



S'Arenal de Mallorca

Un adolescent de 16
anys, enemic número u

El jove Marcelino O.M. s'ha convertit en l'enemic públic número u de s'Arenal, on du a terme les seves activitats delictives. Des que aquest precoç delinqüent complí la majoria d'edat penal, el passat mes de setembre, ha participat en, almenys, quatre robatoris a mà armada, el darrer d'ells en una agència de viatges del carrer de les Canyes.

En aquesta darrera malifeta, dos individus entraren armats d'una pistola dins el local comercial del carrer de les Canyes. Els dos individus es dirigiren a l'empleada i l'obligaren a entrar dins l'escussat.

Un cop a dins, els delinqüents amenaçaren la víctima amb "pegar-li un tir" si sortia d'allà dins abans que haguessin passat cinc minuts. Els delinqüents tancaren amb clau la porta de l'escussat i registraren tots els caixons de l'agència.

Quan l'empleada

deixà de sentir renous procedents de dins l'agència, sortí de dins l'escussat i avisà immediatament la policia.

La descripció que va fer de les característiques físiques dels lladres va ser suficient perquè la policia sabés cap a on dirigir les investigacions.

Després del registre que s'efectà a la casa del precoç delinqüent, la policia incautà quinze mil pessetes en metàl·lic i cinc paperines d'heroïna.

Després de la detenció de Marcelino O.M., la policia també detingué el company d'aquest, Verísimo S.L., també de setze anys d'edat, al qual se li incautaren vint mil pessetes.

Els dos joves delinqüents varen ser portats a la comissaria de s'Arenal on foren reconeguts per l'empleada de l'agència de viatges que aquests havien robat. Els

dos joves passaren a disposició judicial.

Una dilatada carrera delictiva

Marcelino O.M., a pesar de la seva edat, compta ja amb una dilatada carrera delictiva que s'incipia als dotze anys quan va ser detingut per primera vegada per nombrosos delictes de robatoris a l'interior de cases particulars i comercials de s'Arenal i Can Pastilla.

El jove afirmà que robava per comprar heroïna per als seus germans, addictes a la droga. A mesura que passaven els anys, el jove delinqüent anava fent accions de més rellevància, arribant a convertir-se en un perillós i cada cop més actiu navaller.

Als catorze anys, Marcelino dirigia una banda de delinqüents juvenils, als quals se'ls acusa de nombrosos robatoris. El jove vas ser reclòs per dos cops al Pinar, d'on va fugir altres tantes vegades.

Des que complí els catorze anys, la majoria de l'edat penal, el passat mes de setembre, se l'acusa d'haver efectuat quatre robatoris a mà armada. En tots aquests robatoris, Marcelino ha actualment acompanyat d'altres joves.

Fa 75 anys

El dia 16 d'octubre de 1914 es subhastaren les obres de les estacions del Coll d'en Rabassa i s'Arenal del ferrocarril de Santanyí. Anys més tard, el tren deixaria de passar definitivament per aquesta zona i, actualment, tenim un minitren turístic que va amb rodes de cautxú.



Jovenils de la Porciúncula. Entrenador Gabriel Giménez. Han jugat tres partits, n'han guanyat 1 i han perdut els altres.



Infantils de la Porciúncula. Els entrena n'Antoni Perelló. Han jugat 2 partits i els han guanyats tots dos. Han fet 20 gols i no n'han encaixat cap ni un. Van els primers de tots.



Benjamins de la Porciúncula: entrenador: Paco Peña; jugadors: Ramírez, Parrona, Fiol, Vargas, Abel, Ivan, Pérez, Tolo, Aceiton, Ramis. Acotats, Damià, José, López, Juan, Dani, Rabassa, Alfonso, Alberto, i Guerrero. Han jugat 5 partits, n'han guanyat 2, enpatat 1 i n'han perdut 2. Van be a la classificació.



Petanca. La família petanquera de la Casa Blanca (el Club Molins de Vent que duen els germans Rafel i Miquel) té cura i mima exquisidament la seva gent. No només organitzen (algú podria pensar que per a la galeria) el Torneig de Veterans en honor del seu pare (notícia de la qual ja en parlarem al número passat de S'ARENAL DE MALLORCA), sinó que, en la intimitat del club, qualsevol raó és bona i vàlida per seguir retent homenatge als veterans petanquers i amics en general de la petanca.

Per exemple, el passat divendres dia 20 d'octubre, un bon sopar de pinyol vermell en honor dels guanyadors del V Torneig de Veterans de Balears. I que no és bo, això...? (Fotos: Valeriano. Text: Adolfo de V.)